

Euroopan unionin virallinen lehti

L 100



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

58. vuosikerta

17. huhtikuuta 2015

Sisältö

I Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

PÄÄTÖKSET

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2015/601, annettu 15 päivänä huhtikuuta 2015, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle 1

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Komission delegoitu asetus (EU) 2015/602, annettu 9 päivänä helmikuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 978/2012 muuttamisesta mainitun asetuksen liitteessä VII olevan 1 kohdan b alakohdassa määritellyn muita heikompaa asemaa koskevan kynnysarvon osalta 8
- ★ Komission asetus (EU) 2015/603, annettu 13 päivänä huhtikuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II, III ja V muuttamisesta siltä osin kuin on kyse 2-naftyylioksietikkahapon, asetokloorin, klooripikriinin, diflufenikaanin, flurprimidolin, flutolaniilin ja spinosadin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla ⁽¹⁾ 10
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/604, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015, asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteiden I ja II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista nautatuberkuloosin osalta eläinlääkärintodistusten malleissa BOV-X ja BOV-Y sekä Israelia, Uutta-Seelantia ja Paraguayta koskevista kohdista luetteloissa kolmansista maista ja alueista tai niiden osista, joista elävien eläinten ja tuoreen lihan tuonti unioniin on sallittua ⁽¹⁾ 60
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/605, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 75

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/606, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015, asetuksella (EY) N:o 341/2007 avatuissa valkosipulin tariffikiintiöissä 1 päivän huhtikuuta 2015 ja 7 päivän huhtikuuta 2015 välisenä aikana jätetyissä tuontitodistushakemuksissa haettuihin määriin sovellettavan jakokertoimen vahvistamisesta	77
---	----

PÄÄTÖKSET

★ Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös (YUTP) 2015/607, annettu 15 päivänä huhtikuuta 2015, EU:n joukkojen komentajan nimittämisestä Euroopan unionin sotilasoperaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä (Atalanta), ja päätöksen (YUTP) 2015/102 kumoamisesta (ATALANTA/3/2015)	79
--	----

I

(Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

PÄÄTÖKSET

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2015/601,
annettu 15 päivänä huhtikuuta 2015,
makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 212 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

noudattavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä ⁽¹⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Ukrainan suhteita kehitetään osana Euroopan naapuruuspolitiikkaa ja itäistä kumppanuutta. Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välinen assosiaatiosopimus ⁽²⁾, jäljempänä 'assosiaatiosopimus', johon sisältyy pitkälle menevä ja laaja-alainen vapaakauppasopimus (DCFTA), neuvoteltiin vuosina 2007–2011. Assosiaatiosopimus parafoitiin vuonna 2012, ja Ukraina allekirjoitti sen 21 päivänä maaliskuuta 2014 ja unioni 27 päivänä kesäkuuta 2014. Assosiaatiosopimuksen merkittäviä osia, jotka koskevat ihmisoikeuksien, perusvapauksien ja oikeusvaltioperiaatteen kunnioittamista, poliittista vuoropuhelua ja uudistusta, oikeutta, vapautta ja turvallisuutta sekä talous- ja rahoitusyhteistyötä, on sovellettu väliaikaisesti 1 päivästä marraskuuta 2014.
- (2) Sen jälkeen kun Ukrainan perustuslaki vuodelta 2004 palautettiin voimaan, on onnistuneesti pidetty presidentinvaalit 25 päivänä toukokuuta 2014 ja parlamenttivaalit 26 päivänä lokakuuta 2014. Sen jälkeen kun uusi hallitus muodostettiin parlamenttivaalien tulosta vastaavasti 2 päivänä joulukuuta 2014, Ukraina on vahvistanut uudelleen olevansa sitoutunut assosiaatiosopimuksessa vahvistetun kehysten mukaisiin poliittisiin ja taloudellisiin uudistuksiin ja esittänyt toimintasuunnitelman, jossa suunnitellut uudistukset hahmotellaan.
- (3) Ukrainan suvereniteetin ja alueellisen koskemattomuuden loukkaaminen ja siitä seurannut sotilaallinen konflikti on vahingoittanut Ukrainan jo ennestäänkin horjuvaa taloutta ja rahoitusjärjestelmää. Ukrainan maksutase- ja maksuvalmiustilanne on vaikea, mikä liittyy luottamuksen heikkenemiseen ja siitä seuraavaan pääomapakoon sekä siihen, että julkisen talouden tilanne heikkenee konfliktin välittömien talousarviokustannusten, odotettua syvemmän taantuman ja separatistien hallussa olevien maantieteellisten alueiden verotulojen menettämisen vuoksi. Samaan aikaan myös aiemmat rakenteelliset heikkoudet sekä julkiseen talouteen ja ulkoiseen rahoitukseen liittyvät haavoittuvuustekijät ovat osaltaan vaikuttaneet taloudellisen tilanteen heikkenemiseen.
- (4) Tässä tilanteessa Ukrainan ulkoisen rahoituksen tarpeet ovat huomattavasti suuremmat kuin alun perin määritettiin ja edellyttävät kansainvälisiltä luottotajilta ja avunantajilta lisää rahoitusapua. Kansainvälinen valuuttarahasto (IMF) on ohjelman viimeisimmän tarkastelukäynnin yhteydessä määrittänyt huomattavan

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 25. maaliskuuta 2015 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 31. maaliskuuta 2015.

⁽²⁾ EUVL L 161, 29.5.2014, s. 3.

rahoitustarpeen; tämä rahoitustarve on suurempi kuin kansainvälisen yhteisön tähän mennessä antamia sitoumuksia vastaava rahoitus, johon kuuluu neuvoston päätöksen 2002/639/EY ⁽¹⁾, Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 646/2010/EU ⁽²⁾ ja neuvoston päätöksen 2014/215/EU ⁽³⁾ nojalla myönnetty unionin makrotaloudellinen apu.

- (5) Unioni on useissa yhteyksissä ilmoittanut olevansa sitoutunut tukemaan uusia Ukrainan viranomaisia, jotta nämä onnistuisivat pyrkimyksissään vakauttaa tilanne ja jatkaa uudistuksia. Unioni on myös ilmoittanut olevansa valmis tukemaan täysin kansainvälisen yhteisön ja kansainvälisten rahoituslaitosten, erityisesti IMF:n, toimia, jotka liittyvät kansainväliseen avustuspakettiin, jolla on tarkoitus vastata Ukrainan kiireellisiin tarpeisiin ja jonka ehtona on Ukrainan selkeä sitoutuminen uudistuksiin. Unionin rahoitustuki Ukrainalle vastaa Euroopan naapuruuspolitiikassa ja itäisessä kumppanuudessa määritettyä unionin politiikkaa. Eurooppa-neuvosto totesi 18 päivänä joulukuuta 2014 antamissaan päätelmissä, että sen jälkeen kun komissio on maksanut joulukuussa 2014 Ukrainalle makrotaloudellisena rahoitusapuna toisen 500 miljoonan euron suuruisen erän, unioni ja sen jäsenvaltiot ovat valmiita helpottamaan ja tukemaan Ukrainan uudistusprosessia yhdessä muiden avunantajien kanssa ja IMF:n ehdoin.
- (6) Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun olisi oltava poikkeuksellinen rahoitusväline, jolla myönnetään sitomatonta ja kohdentamatonta maksutasetukea avunsaajan välittömiin ulkoisen rahoituksen tarpeisiin vastaamiseksi ja jolla olisi tuettava sellaisen toimenpideohjelman täytäntöönpanoa, joka sisältää määrätietoisia välittömiä sopeuttamis- ja rakenneuudistustoimia, joilla on tarkoitus parantaa maksutasetta lyhyellä aikavälillä.
- (7) Ukrainan viranomaiset ja IMF sopivat 30 päivänä huhtikuuta 2014 Ukrainan talouden sopeutus- ja uudistusohjelmaa koskevasta 10,976 miljardin erityisnosto-oikeuden suuruisesta kaksivuotisesta valmiusluottojärjestelystä (noin 17,01 miljardia Yhdysvaltain dollaria eli 800 prosenttia maan kiintiöstä).
- (8) Ukrainan maksutasetilanteen heikentyessä voimakkaasti komissio ilmoitti 5 päivänä maaliskuuta 2014 tukipaketista, joka hyväksyttiin 6 päivänä maaliskuuta 2014 ylimääräisessä Eurooppa-neuvoston kokouksessa. Paketti sisältää vuosiksi 2014–2020 rahoitusapua 11 miljardia euroa, mukaan lukien samalle ajalle yhteensä enimmillään 1,565 miljardin euron avustukset, jotka myönnetään Euroopan naapuruuspolitiikan rahoitusvälineestä, naapuruuspolitiikan investointivälineestä, vakauden ja rauhan edistämistävälineestä sekä yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan määrärahoista, sekä enintään 1,61 miljardin euron suuruisen unionin makrotaloudellisen rahoitusavun kaudeksi 2014–2015.
- (9) Taloustilanteen ja -näkömien heikentyessä Ukraina pyysi 9 päivänä syyskuuta 2014 unionilta lisää makrotaloudellista rahoitusapua. Pyyntö esitettiin uudelleen toisessa kirjeessä 15 päivänä joulukuuta 2014.
- (10) Ukraina kuuluu Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin, joten se voi vastaanottaa unionin makrotaloudellista apua.
- (11) Ukrainan maksutaseessa on IMF:n ja muiden monenvälisten laitosten käyttöön asettamien varojen jälkeen edelleen huomattava ulkoisen rahoituksen vaje, joten Ukrainalle annettavaa unionin makrotaloudellista rahoitusapua, jäljempänä 'unionin makrotaloudellinen rahoitusapu', pidetään tämänhetkisissä poikkeuksellisissa olosuhteissa tarkoituksenmukaisena vastauksena Ukrainan pyyntöön saada tukea talouden vakauttamiseen yhdessä IMF:n ohjelman kanssa. Unionin makrotaloudellisella rahoitusavulla tuettaisiin Ukrainan talouden vakauttamista ja rakenneuudistusohjelmaa täydentämällä IMF:n rahoitusjärjestelyllä käyttöön asetettuja resursseja.
- (12) Unionin makrotaloudellisella rahoitusavulla olisi tuettava Ukrainan kestävän ulkoisen rahoitusaseman palauttamista ja siten sen taloudellista ja sosiaalista kehitystä assosiaatiosopimuksen mukaisesti.
- (13) Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun suuruuden määrittäminen perustuu Ukrainan jäljellä olevien ulkoisen rahoituksen tarpeiden määrälliseen kokonaisarviointiin, ja siinä otetaan huomioon maan kyky rahoittaa itseään omista varoistaan ja erityisesti sen käytössä olevat kansainväliset valuuttavarannot. Unionin makrotaloudellisella rahoitusavulla olisi täydennettävä IMF:n ja Maailmanpankin ohjelmia ja rahoitusta. Määritettäessä avun määrää

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2002/639/EY, tehty 12 päivänä heinäkuuta 2002, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle (EYVL L 209, 6.8.2002, s. 22).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 646/2010/EU, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2010, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle (EUVL L 179, 14.7.2010, s. 1).

⁽³⁾ Neuvoston päätös 2014/215/EU, annettu 14 päivänä huhtikuuta 2014, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle (EUVL L 111, 15.4.2014, s. 85).

huomioon otetaan myös monenvälisiltä avunantajilta odotetut rahoitusosuudet ja tarve varmistaa oikeudenmukainen taakanjako unionin ja muiden avunantajien välillä sekä unionin muiden ulkoisten rahoitusvälineiden aiempi käyttäminen Ukrainassa ja unionin kaikkien toimenpiteiden tuottama lisäarvo.

- (14) Komission olisi varmistettava, että unionin makrotaloudellinen apu vastaa oikeudellisesti ja sisällöltään unionin ulkoisen toiminnan eri alojen ja muiden asiaankuuluvien politiikkojen keskeisiä periaatteita, tavoitteita ja toteutettuja toimenpiteitä.
- (15) Unionin makrotaloudellisella rahoitusavulla olisi tuettava unionin Ukrainaan soveltamaa ulkopoliittikkaa. Komission yksiköiden ja Euroopan ulkosuhdehallinnon olisi työskenneltävä tiiviisti yhdessä koko makrotaloudellisen rahoitusaputoimen keston ajan unionin ulkopoliitiikan yhteensovittamiseksi ja sen johdonmukaisuuden varmistamiseksi.
- (16) Unionin makrotaloudellisella rahoitusavulla olisi tuettava Ukrainan sitoutumista arvoihin, jotka ovat yhteisiä unionin kanssa, mukaan lukien demokratia, oikeusvaltioperiaate, hyvä hallintotapa, ihmisoikeuksien kunnioittaminen, kestävä kehitys ja köyhyden vähentäminen, sekä Ukrainan sitoutumista avoimen, sääntöihin perustuvan ja oikeudenmukaisen kaupan periaatteisiin.
- (17) Makrotaloudellisen rahoitusavun edellytyksenä olisi oltava, että Ukrainassa noudatetaan tehokkaita demokraattisia mekanismeja, kuten parlamentaarista monipuoluejärjestelmää, ja oikeusvaltioperiaatetta ja taataan ihmisoikeuksien kunnioittaminen. Lisäksi unionin makrotaloudellisen rahoitusavun erityistavoitteina olisi oltava Ukrainan julkisten varainhoitojärjestelmien tehokkuuden, avoimuuden ja vastuullisuuden lisääminen ja sellaisten rakenneuudistusten edistäminen, joilla pyritään tukemaan kestävää ja osallistavaa kasvua, työpaikkojen luomista ja julkisen talouden vakauttamista. Komission ja Euroopan ulkosuhdehallinnon olisi säännöllisesti seurattava sekä edellytysten täyttymistä että näiden tavoitteiden saavuttamista.
- (18) Sen varmistamiseksi, että unionin makrotaloudelliseen rahoitusapuun liittyvät unionin taloudelliset edut suojataan tehokkaasti, Ukrainan olisi toteutettava asianmukaisia toimenpiteitä, jotka liittyvät petosten, korruption ja muiden tähän rahoitusapuun liittyvien sääntöjenvastaisuuksien estämiseen ja torjumiseen. Lisäksi olisi määrättävä, että komissio huolehtii tarkastuksista ja tilintarkastustuomioistuinin tilintarkastuksista.
- (19) Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun maksaminen ei rajoita Euroopan parlamentin ja neuvoston valtuuksia (budjettivallan käyttäjinä).
- (20) Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun edellyttämien määrärahojen määrien olisi vastattava monivuotisessa rahoituskehityksessä vahvistettuja talousarviomäärärahoja.
- (21) Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun hallinnointi olisi annettava komission tehtäväksi. Sen varmistamiseksi, että Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat seurata tämän päätöksen täytäntöönpanoa, komission olisi annettava niille säännöllisesti tietoja rahoitusavun täytäntöönpanosta ja toimitettava niille asiaan liittyvät asiakirjat.
- (22) Jotta voidaan varmistaa tämän päätöksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011⁽¹⁾ mukaisesti.
- (23) Unionin makrotaloudelliseen rahoitusapuun olisi sovellettava talouspoliittisia ehtoja, jotka vahvistetaan yhteisymmärryspöytäkirjassa. Yhdenmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi sekä tehokkuussyistä komissio olisi valtuutettava neuvottelemaan tällaisista ehdoista Ukrainan viranomaisien kanssa jäsenvaltioiden edustajista muodostuvan komitean valvonnassa asetuksen (EU) N:o 182/2011 mukaisesti. Mainitun asetuksen mukaisesti neuvoo-antavaa menettelyä olisi sovellettava pääsääntöisesti kaikkiin muihin kuin mainitussa asetuksessa tarkoitettuihin tapauksiin. Kun otetaan huomioon yli 90 miljoonan euron suuruisen avun mahdollinen huomattava vaikutus, on asianmukaista käyttää tarkastelumenettelyä kyseisen raja-arvon ylittävien toimien osalta. Kun otetaan huomioon unionin Ukrainalle myöntämän makrotaloudellisen rahoitusavun määrä, yhteisymmärryspöytäkirjan hyväksymiseen ja avun vähentämiseen, keskeyttämiseen tai peruuttamiseen olisi sovellettava tarkastelumenettelyä,

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Unioni asettaa Ukrainan saataville makrotaloudellisen rahoitusapuna, jäljempänä 'unionin makrotaloudellinen rahoitusapu', enintään 1,8 miljardia euroa tukeakseen maan talouden vakauttamista ja merkittävää uudistusohjelmaa. Rahoitusavulla katetaan IMF:n ohjelmassa määritettyjä Ukrainan maksutasetarpeita.

2. Unionin makrotaloudellinen rahoitusapu myönnetään Ukrainalle kokonaisuudessaan lainoina. Komissiolle annetaan valtuudet lainata tarvittavat varat unionin lukuun pääomamarkkinoilta tai rahoituslaitoksilta ja lainata ne edelleen Ukrainalle. Lainojen takaisinmaksuaika on enintään 15 vuotta.

3. Komissio hallinnoi unionin makrotaloudellisen rahoitusavun maksamista IMF:n ja Ukrainan välisten sopimusten tai yhteisymmärryspöytäkirjojen sekä Euroopan naapuruuspolitiikan puitteissa sovitussa assosiaatiosopimuksessa ja EU-Ukraina-assosiaatio-ohjelmassa vahvistettujen talousuudistuksia koskevien keskeisten periaatteiden ja tavoitteiden kanssa yhteensopivalla tavalla.

Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle säännöllisesti tietoja unionin makrotaloudellisesta rahoitusavusta, sen maksaminen mukaan lukien, ja toimittaa näille toimielimille asiaan liittyvät asiakirjat ajallaan.

4. Unionin makrotaloudellinen rahoitusapu on saatavilla kahden ja puolen vuoden ajan 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhteisymmärryspöytäkirjan voimaantulon jälkeisestä päivästä alkaen.

5. Jos Ukrainan rahoitustarpeet pienenevät olennaisesti unionin makrotaloudellisen rahoitusavun maksukaudella alkuperäisiin ennusteisiin verrattuna, komissio vähentää 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen rahoitusavun määrää tai keskeyttää tai peruuttaa sen.

2 artikla

1. Makrotaloudellisen rahoitusavun edellytyksenä on, että Ukrainassa noudatetaan tehokkaita demokraattisia mekanismeja, kuten parlamentaarista monipuoluejärjestelmää, ja oikeusvaltioperiaatetta sekä taataan ihmisoikeuksien kunnioittaminen.

2. Komissio ja Euroopan ulkosuhdehallinto valvovat tämän edellytyksen täyttymistä unionin makrotaloudellisen rahoitusavun elinkaaren ajan.

3. Edellä olevia 1 ja 2 kohtaa sovelletaan neuvoston päätöksen 2010/427/EU ⁽¹⁾ mukaisesti.

3 artikla

1. Komissio sopii 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen Ukrainan viranomaisten kanssa unionin makrotaloudelliseen rahoitusapuun sovellettavista selkeästi määritellyistä talouspolitiikkaa ja rahoitusta koskevista ehdoista, joissa keskitytään rakenneuudistuksiin ja vakaaseen julkiseen talouteen; nämä ehdot vahvistetaan yhteisymmärryspöytäkirjassa, jäljempänä 'yhteisymmärryspöytäkirja', johon sisältyy mainittujen ehtojen täyttämisen aikataulu.

Yhteisymmärryspöytäkirjassa esitettyjen talouspolitiikkaa ja rahoitusta koskevien ehtojen on oltava yhdenmukaisia 1 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen sopimusten tai yhteisymmärryspöytäkirjojen kanssa, mukaan lukien ne makrotalouden sopeutusohjelmat ja rakenneuudistusohjelmat, joita Ukraina on toteuttanut IMF:n tuella.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuilla ehdoilla pyritään erityisesti parantamaan Ukrainan julkisten varainhoitojärjestelmien tehokkuutta, avoimuutta ja vastuullisuutta muun muassa unionin makrotaloudellisen rahoitusavun käytön osalta. Toimenpiteitä suunniteltaessa on otettava asianmukaisesti huomioon myös edistyminen markkinoiden vastavuoroisessa avaamisessa, sääntöihin perustuvan ja oikeudenmukaisen kaupan kehittyminen ja muut unionin ulkopoliittikan painopisteet. Komissio seuraa säännöllisesti, miten näiden tavoitteiden saavuttamisessa edistytään.

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2010/427/EU, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, Euroopan ulkosuhdehallinnon organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 201, 3.8.2010, s. 30).

3. Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun yksityiskohtaiset rahoitusehdot vahvistetaan komission ja Ukrainan viranomaisten välisessä lainasopimuksessa.

4. Komissio tarkistaa säännöllisin väliajoin, että 4 artiklan 3 kohdassa säädetyt ehdot täyttyvät edelleen ja että Ukrainan talouspolitiikka on unionin makrotaloudellisen rahoitusavun tavoitteiden mukaista. Tätä varten komissio sovittaa toimintansa tiiviisti yhteen IMF:n ja Maailmanpankin ja tarvittaessa Euroopan parlamentin ja neuvoston kanssa.

4 artikla

1. Komissio asettaa unionin makrotaloudellisen rahoitusavun saataville kolmessa lainaerässä edellyttäen, että 3 kohdassa säädetyt ehdot täyttyvät. Kunkin lainaerän koko vahvistetaan yhteisymmärryspöytäkirjassa.

2. Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun määrät rahoitetaan tarvittaessa neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 480/2009 ⁽¹⁾ mukaisesti.

3. Komissio tekee päätöksen lainaerien maksamisesta sen perusteella, täyttyvätkö kaikki seuraavat ehdot:

- a) edellä 2 artiklassa säädetty edellytys;
 - b) Ukrainan jatkuvasti tyydyttävä edistymisen sellaisen toimenpideohjelman täytäntöönpanossa, joka sisältää määrätietoista sopeuttamis- ja rakenneuudistustoimia, joita IMF:n muu kuin ennaltavarautuva luottojärjestely tukee; ja
 - c) yhteisymmärryspöytäkirjassa sovittujen talouspolitiikkaa ja rahoitusta koskevien ehtojen täyttäminen tietyssä aikataulussa.
4. Toinen lainaerä voidaan maksaa aikaisintaan päivänä, joka on kolmen kuukauden kuluttua ensimmäisen lainaerän maksamispäivästä.

Kolmas lainaerä voidaan maksaa aikaisintaan päivänä, joka on kolmen kuukauden kuluttua toisen lainaerän maksamispäivästä.

5. Jos 3 kohdassa säädetyt ehdot eivät täyty, komissio keskeyttää tilapäisesti tai peruuttaa unionin makrotaloudellisen rahoitusavun maksamisen. Tällöin se ilmoittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle keskeyttämisen tai peruuttamisen syyt.

6. Unionin makrotaloudellinen rahoitusapu maksetaan Ukrainan keskuspankille. Jollei yhteisymmärryspöytäkirjassa toisin sovita ja edellyttäen, että Ukrainan jäljellä oleva julkisen talouden rahoitustarve vahvistetaan, unionin varat voidaan siirtää Ukrainan valtiovarainministeriölle, joka on lopullinen avunsaaja.

5 artikla

1. Unionin makrotaloudelliseen rahoitusapuun liittyvät lainanotto- ja lainanantotoimet toteutetaan euromääräisinä ja käyttäen samaa arvopäivää, eikä niistä saa aiheutua unionille tilannetta, jossa anto- ja ottolainauksen erääntymisajat poikkeavat toisistaan, eikä sitä saa asettaa alttiiksi valuuttakurssi- tai korkoriskeille tai muille kaupallisille riskeille.

2. Olosuhteiden salliessa ja Ukrainan pyynnöstä komissio voi toteuttaa tarvittavat toimet sen varmistamiseksi, että lainaehtoihin sisältyy aikaistettua takaisinmaksua koskeva lauseke ja että vastaava lauseke sisältyy myös lainanotto- ja lainantoimien ehtoihin.

3. Jos olosuhteet sallivat lainan koron alentamisen ja jos Ukraina sitä pyytää, komissio voi päättää jälleenrahoittaa kaikki alkuperäiset lainansa tai osan niistä tai se voi järjestellä rahoitusehdot uudelleen. Jälleenrahoitus- tai uudelleenjärjestelytoimet on toteutettava 1 ja 4 kohdan mukaisesti, eivätkä ne saa pidentää kyseisen lainan erääntymisaikaa tai kasvattaa jälleenrahoituksen tai uudelleenjärjestelyn ajankohtana jäljellä olevan pääoman määrää.

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 480/2009, annettu 25 päivänä toukokuuta 2009, takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille (EUVL L 145, 10.6.2009, s. 10).

4. Ukrainan on maksettava kaikki kulut, joita unionille aiheutuu tämän päätöksen mukaisista lainanotto- ja lainanan-totoimista.
5. Komissio tiedottaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen toimien etenemisestä.

6 artikla

1. Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun täytäntöönpanossa noudatetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU, Euratom) N:o 966/2012 ⁽¹⁾ ja komission delegoitua asetusta (EU) N:o 1268/2012 ⁽²⁾.
2. Unionin makrotaloudellinen rahoitusapu pannaan täytäntöön suoran hallinnoinnin avulla.
3. Yhteisymmärryspöytäkirjaan ja lainasopimukseen on sisällytettävä määräykset, joilla
 - a) varmistetaan, että Ukraina tarkistaa säännöllisesti, että unionin yleisestä talousarviosta myönnettyä rahoitusta on käytetty oikein, toteuttaa tarkoituksenmukaiset toimenpiteet väärinkäytösten ja petosten estämiseksi ja ryhtyy tarvittaessa oikeustoimiin periäkseen takaisin mahdolliset tämän päätöksen nojalla myönnettyt varat, jotka on käytetty väärin;
 - b) varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen ja määrätään erityisesti erityistoimenpiteistä unionin makrotaloudelliseen rahoitusapuun kohdistuvien petosten, korruption ja muiden väärinkäytösten estämiseksi ja torjumiseksi neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 2988/95 ⁽³⁾, neuvoston asetuksen (Euratom, EY) N:o 2185/96 ⁽⁴⁾ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 883/2013 ⁽⁵⁾ mukaisesti;
 - c) annetaan komissiolle, Euroopan petostentorjuntavirasto mukaan lukien, tai sen edustajille nimenomainen lupa suorittaa tarkastuksia, paikan päällä suoritettavat tarkastukset ja todentamiset mukaan lukien;
 - d) annetaan komissiolle ja tilintarkastustuomioistuimelle nimenomaiset valtuudet toimittaa tarkastuksia sinä aikana, kun unionin makrotaloudellinen rahoitusapu on saatavilla, ja sen jälkeen, mukaan lukien asiakirjoihin ja tarkastuskäynteihin perustuvat tarkastukset, kuten toiminnan arvioinnit; ja
 - e) varmistetaan, että unionilla on oikeus lainan aikaistettuun takaisinmaksuun, jos on osoitettu, että Ukraina on unionin makrotaloudellisen rahoitusavun hallinnoinnissa sekaantunut petokseen tai lahjontaan tai mihin tahansa muuhun unionin taloudellisia etuja vahingoittavaan laittomaan toimintaan.
4. Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun täytäntöönpanon aikana komissio seuraa toiminnan arviointien avulla, että rahoitusavun kannalta merkitykselliset Ukrainan rahoitusjärjestelyt, hallintomenettelyt sekä sisäiset ja ulkoiset valvontamekanismit ovat moitteettomia.

7 artikla

1. Komissiota avustaa komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1).

⁽²⁾ Komission delegoitu asetusta (EU) N:o 1268/2012, annettu 29 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 soveltamissäännöistä (EUVL L 362, 31.12.2012, s. 1).

⁽³⁾ Neuvoston asetusta (EY, Euratom) N:o 2988/95, annettu 18 päivänä joulukuuta 1995, Euroopan yhteisöjen taloudellisten etujen suojaamisesta (EYVL L 312, 23.12.1995, s. 1).

⁽⁴⁾ Neuvoston asetusta (Euratom, EY) N:o 2185/96, annettu 11 päivänä marraskuuta 1996, komission paikan päällä suorittamista tarkastuksista ja todentamisista Euroopan yhteisöjen taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten ja muiden väärinkäytösten estämiseksi (EYVL L 292, 15.11.1996, s. 2).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU, Euratom) N:o 883/2013, annettu 11 päivänä syyskuuta 2013, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1073/1999 ja neuvoston asetuksen (Euratom) N:o 1074/1999 kumoamisesta (EUVL L 248, 18.9.2013, s. 1).

8 artikla

1. Komissio antaa vuosittain viimeistään 30 päivänä kesäkuuta Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän päätöksen täytäntöönpanosta edeltävänä vuonna, täytäntöönpanoa koskeva arviointi mukaan lukien. Kertomuksessa on

- a) tarkasteltava unionin makrotaloudellisen rahoitusavun täytäntöönpanossa tapahtunutta edistystä;
- b) arvioitava Ukrainan taloudellista tilannetta ja näkymiä sekä edistymistä 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden toteuttamisessa;
- c) osoitettava yhteys yhteisymmärryspöytäkirjassa vahvistettujen talouspoliittisten ehtojen, Ukrainassa meneillään olevan talous- ja finanssipoliittisen kehityksen sekä unionin makrotaloudellisen rahoitusavun erien maksamista koskevien komission päätösten välillä.

2. Komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään kahden vuoden kuluttua siitä, kun 1 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu rahoitusavun saatavillaoloaika päättyy, jälkiarviointikertomuksen, jossa arvioidaan päätökseen saadun unionin makrotaloudellisen rahoitusavun tuloksia ja tehokkuutta ja sitä, missä määrin se on myötävaikuttanut avun tavoitteiden saavuttamiseen.

9 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä huhtikuuta 2015.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

M. SCHULZ

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

Z. KALNIŅA-LUKAŠEVICA

II

(Muut kuin lainsäätämisyksikössä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2015/602,

annettu 9 päivänä helmikuuta 2015,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 978/2012 muuttamisesta mainitun asetuksen liitteessä VII olevan 1 kohdan b alakohdassa määritellyn muita heikompaa asemaa koskevan kynnysarvon osalta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yleisen tullietuusjärjestelmän soveltamisesta ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 732/2008 kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 978/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 978/2012 9 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetään, että maa, joka saa tullietuuksia yleisessä tullietuusjärjestelmässä (GSP), voi saada kestävästä kehityksestä ja hyvää hallintoa edistävän erityisen kannustuksen mukaisia tullietuuksia, jos sitä pidetään talouden yksipuolisuuden ja riittämättömän kansainväliseen kauppajärjestelmään yhdyntymisen vuoksi liitteessä VII määriteltynä muita heikommassa asemassa olevana maana.
- (2) Liitteessä VII olevan 1 kohdan b alakohdan mukaan, kun otetaan lisäksi huomioon mainitun liitteen 1 kohdan a alakohdassa vahvistettu edellytys, muita heikommassa asemassa olevalla maalla tarkoitetaan maata, jonka liitteessä IX lueteltujen tuotteiden unioniin suuntautuvan tuonnin arvo on pienempi kuin 2 prosentin kynnysarvo GSP-edunsaajamaista peräisin olevien liitteessä IX lueteltujen tuotteiden unioniin suuntautuvan kokonaistuonnin keskimääräisestä arvosta viimeksi kuluneina kolmena peräkkäisenä vuotena.
- (3) Kun GSP-edunsaajamaiden luetteloa muutetaan, asetuksella (EU) N:o 978/2012 siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä liitteen VII muuttamiseksi, jotta voidaan tarkistaa mainitussa liitteessä olevan 1 kohdan b alakohdassa määritellyä muita heikompaa asemaa koskevaa kynnysarvoa, jäljempänä 'heikompaa asemaa koskeva kynnysarvo', siten, että liitteen VII mukaisesti lasketun heikompaa asemaa koskevan kynnysarvon paino säilyy suhteellisesti samana.
- (4) Komission delegoidulla asetuksella (EU) N:o 1421/2013 ⁽²⁾ Kiina, Ecuador, Malediivit ja Thaimaa poistettiin 1 päivästä tammikuuta 2015 asetuksen (EU) N:o 978/2012 liitteessä II vahvistetusta GSP-edunsaajamaiden luettelosta. Koska edellä mainittujen maiden osuus GSP-edunsaajamaista tulevasta tuonnista on huomattava, niiden poistaminen edunsaajaluettelosta edellyttää heikompaa asemaa koskevan kynnysarvon muuttamista.
- (5) Kaikkien niiden muutosten seurauksena, joita asetuksen (EU) N:o 978/2012 liitteeseen II on tehty mainitun asetuksen voimaantulon ja 1 päivän tammikuuta 2015 välillä, GSP-edunsaajamaista peräisin olevien tuotteiden unioniin suuntautuvan kokonaistuonnin keskimääräinen arvo viimeksi kuluneina kolmena peräkkäisenä vuotena (2011–2013) alenee 30,55 prosenttiin. Siksi jos heikompaa asemaa koskevaa kynnysarvoa korotetaan 2 prosentista 6,5 prosenttiin 1 päivästä tammikuuta 2015, liitteessä VII vahvistetun heikompaa asemaa koskevan kynnysarvon paino säilyy suhteellisesti samana.

⁽¹⁾ EUVL L 303, 31.10.2012, s. 1.

⁽²⁾ Komission delegoitu asetus (EU) N:o 1421/2013, annettu 30 päivänä lokakuuta 2013, yleisen tullietuusjärjestelmän soveltamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 978/2012 liitteiden I, II ja IV muuttamisesta (EUVL L 355, 31.12.2013, s. 1).

- (6) Delegoituihin säädöksiin liittyvän Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen yhteisen sopimuksen 4 kohdan mukaisesti tästä asetuksesta on toteutettu asianmukaiset ja avoimet kuulemiset, myös asiantuntijatasolla,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EU) N:o 978/2012 liitteessä VII olevassa 1 kohdan b alakohdassa ilmaisu ”2 prosentin kynnysarvo” ilmaisulla ”6,5 prosentin kynnysarvo”.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä helmikuuta 2015.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

KOMISSION ASETUS (EU) 2015/603,**annettu 13 päivänä huhtikuuta 2015,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II, III ja V muuttamisesta siltä osin kuin on kyse 2-naftyylioksietikkahapon, asetokloorin, klooripikriinin, diflufenikaanin, flurprimidolin, flutolaniilin ja spinosadin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan, 18 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 49 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetokloorin, klooripikriinin, diflufenikaanin, flurprimidolin, flutolaniilin ja spinosadin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä III olevassa A osassa. Asetuksessa (EY) N:o 396/2005 ei ole asetettu jäämien enimmäismääriä 2-naftyylioksietikkahapolle, ja koska tätä tehoainetta ei ole sisällytetty kyseisen asetuksen liitteeseen IV, sovelletaan kyseisen asetuksen 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädettyä oletusarvoa 0,01 mg/kg.
- (2) Tehoaineen 2-naftyylioksietikkahappo sisällyttämättä jättämisestä direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I säädetään komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 1127/2011 ⁽²⁾. Kaikki tehoainetta 2-naftyylioksietikkahappo sisältävien kasvinsuojeluaineiden voimassa olevat luvat on peruutettu. Kyseiset jäämien enimmäismäärät olisi tämän vuoksi vahvistettava määräysrajan tasolle tai asetuksen (EY) N:o 396/2005 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa vahvistetun jäämien enimmäismäärän oletusarvon tasolle.
- (3) Asetokloorin sisällyttämättä jättämisestä direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I säädetään komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 1372/2011 ⁽³⁾. Kaikki tehoainetta asetokloori sisältävien kasvinsuojeluaineiden voimassa olevat luvat on peruutettu. Tästä syystä kyseiselle tehoaineelle liitteessä III vahvistetut jäämien enimmäismäärät olisi poistettava asetuksen (EY) N:o 396/2005 17 artiklan sekä 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti.
- (4) Tehoaineen klooripikriini sisällyttämättä jättämisestä direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I säädetään komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 1381/2011 ⁽⁴⁾. Kaikki tehoainetta klooripikriini sisältävien kasvinsuojeluaineiden voimassa olevat luvat on peruutettu. Tästä syystä kyseiselle tehoaineelle liitteessä III vahvistetut jäämien enimmäismäärät olisi poistettava asetuksen (EY) N:o 396/2005 17 artiklan sekä 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti.
- (5) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', antoi perustellun lausunnon diflufenikaanin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 ⁽⁵⁾ 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Se suositteli jäämien enimmäismäärien alentamista syötäviksi tarkoitettujen oliivien, ohranjyvien, kauranjyvien, rukiinjyvien ja vehnänjyvien osalta. Kun kyse on muusta tuotteesta, se suositteli voimassa olevien jäämien enimmäismäärien nostamista. Se katsoi, että tiettyjä tietoja ei ollut saatavilla sitrushedelmiä, manteleita, saksanpähkinöitä, siemenhedelmiä, kivellisiä hedelmiä, syötäväksi tarkoitettuja viinirypäleitä, viinin valmistukseen tarkoitettuja viinirypäleitä, kiivihedelmiä, nautoja (lihas, rasva, maksa ja munuaiset), lampaita (lihas, rasva, maksa ja munuaiset), vuohia (lihas, rasva, maksa ja munuaiset) ja maitoa (naudat, lampaat ja vuohet) koskevista jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärät olisi kyseisten tuotteiden osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle

⁽¹⁾ EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1127/2011, annettu 7 päivänä marraskuuta 2011, tehoaineen 2-naftyylioksietikkahappo hyväksymättä jättämisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti (EUVL L 289, 8.11.2011, s. 26).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1372/2011, annettu 21 päivänä joulukuuta 2011, tehoaineen asetokloori hyväksymättä jättämisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti ja komission päätöksen 2008/934/EY muuttamisesta (EUVL L 341, 22.12.2011, s. 45).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1381/2011, annettu 22 päivänä joulukuuta 2011, tehoaineen klooripikriini hyväksymättä jättämisestä kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti ja komission päätöksen 2008/934/EY muuttamisesta (EUVL L 343, 23.12.2011, s. 26).

⁽⁵⁾ Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for diflufenican according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013; 11(6):3281. [42 pp.].

asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseisiä jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot. Elintarvikeeturvallisuusviranomaisen katsoi, että tietoja ei ollut saatavilla mansikoita, vadelmia ja vatukoita, muita pieniä hedelmiä ja marjoja, herneitä (silpimättömät), herneitä (silvityt), herneitä (kuivatut) ja hirssinjyviä koskevista jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Kyseisiä tuotteita koskevat jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava määritysrajan tasolle tai asetuksen (EY) N:o 396/2005 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa vahvistetun jäämien enimmäismäärän oletusarvon tasolle.

- (6) Tehoaineen flurprimidoli sisällyttämättä jättämisestä direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I säädetään komission täytäntöönpanopäätöksessä 2011/328/EU ⁽¹⁾. Kaikki tehoainetta flurprimidoli sisältävien kasvinsuojeluaineiden voimassa olevat luvat on peruutettu. Tästä syystä kyseiselle tehoaineelle liitteessä III vahvistetut jäämien enimmäismäärät olisi poistettava asetuksen (EY) N:o 396/2005 17 artiklan sekä 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti.
- (7) Elintarvikeeturvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon flutoflaniilin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 ⁽²⁾ 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Se ehdotti jämän määritelmän muuttamista. Se suositteli jäämien enimmäismäärän alentamista perunoiden osalta. Kun kyse on muusta tuotteesta, se suositteli voimassa olevien jäämien enimmäismäärien pitämistä ennallaan. Se katsoi, että tiettyjä tietoja ei ollut saatavilla paprikoita, papuja (tuoreet silpimättömät), maa-artisokkia, sikoja (lihas, rasva, maksa ja munuaiset), nautoja (lihas, rasva, maksa ja munuaiset), lampaita (lihas, rasva, maksa ja munuaiset), vuohia (lihas, rasva, maksa ja munuaiset), siipikarjaa (lihas, rasva ja maksa), maitoa (naudat, lampaat ja vuohet) ja linnunmunia koskevista jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärät olisi kyseisten tuotteiden osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarvikeeturvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseisiä jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot.
- (8) Elintarvikeeturvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon spinosadin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 ⁽³⁾ 12 artiklan 2 kohdan sekä 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Elintarvikeeturvallisuusviranomaisen suositteli jäämien enimmäismäärän alentamista manteleiden, parapähkinöiden, cashewpähkinöiden, kastanjoiden, kookospähkinöiden, hasselpähkinöiden, australiinpähkinöiden, pekaanipähkinöiden, pinjansiemenien, pistaasipähkinöiden, saksanpähkinöiden, omenien, päärynöiden, kvittenien, mispelin, japaninmispelin, aprikoosien, kirsikoiden, persikoiden, luumujen, kiivihedelmien, valkosipulien, sipulien, salottisipulien, tomaattien, munakoisojen, kurkkujen, papujen (tuoreet silpimättömät), herneiden (tuoreet silpimättömät) ja purjon osalta. Muiden tuotteiden osalta se suositteli jäämien voimassa olevien enimmäismäärien pitämistä ennallaan tai nostamista. Se katsoi, että tiettyjä tietoja ei ollut saatavilla kukinnon muodostavia kaaleja, pinaattia, maa-artisokkia, viljanjyviä, siipikarjaa (lihas, rasva, maksa) ja linnunmunia koskevista jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärät olisi kyseisten tuotteiden osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarvikeeturvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseisiä jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot. Elintarvikeeturvallisuusviranomaisen totesi, että tietoja ei ollut saatavilla lanttujen ja nauriiden jäämien enimmäismääristä ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Kyseisiä tuotteita koskevat jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava määritysrajan tasolle tai asetuksen (EY) N:o 396/2005 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa vahvistetun jäämien enimmäismäärän oletusarvon tasolle. Karhunvatukoiden, vadelmien, muiden pienten hedelmien ja marjojen, sellerin, fenkolin, sikojen (lihas, maksa), nautojen (lihas), lampaiden (lihas, rasva, maksa), vuohien (lihas, rasva, maksa) ja siipikarjan (lihas) osalta elintarvikeeturvallisuusviranomaisen antoi ensimmäisessä lauseessa tarkoitetun lausunnon jälkeen jäämien enimmäismääriä koskevia lisälausuntoja ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾. Nämä lausunnot olisi otettava huomioon. Pähkinöiden, sinivatkoiden, passionhedelmien ja varhaispölyiden osalta CXL-arvit sisällytettiin asetukseen (EY) N:o 396/2005 jäämien enimmäismäärinä asetuksella (EU) N:o 293/2013 ⁽⁷⁾ sen jälkeen, kun elintarvikeeturvallisuusviranomaisen oli antanut ensimmäisessä lauseessa tarkoitetun lausunnon. Nämä jäämien enimmäismäärät olisi otettava huomioon.

⁽¹⁾ Komission täytäntöönpanopäätös 2011/328/EU, annettu 1 päivänä kesäkuuta 2011, flurprimidolin sisällyttämättä jättämisestä neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I (EUVL L 153, 11.6.2011, s. 192).

⁽²⁾ Euroopan elintarvikeeturvallisuusviranomaisen; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for flutolanil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013; 11(9):3360. [44 pp.].

⁽³⁾ Euroopan elintarvikeeturvallisuusviranomaisen; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for spinosad according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012; 10(3):2630. [89 pp.].

⁽⁴⁾ Euroopan elintarvikeeturvallisuusviranomaisen; Modification of the existing MRLs for spinosad in small fruits and berries and several commodities of animal origin. EFSA Journal 2013; 11(11):3447. [27 pp.].

⁽⁵⁾ Euroopan elintarvikeeturvallisuusviranomaisen; Modification of the existing MRLs for spinosad in raspberries. EFSA Journal 2012; 10(5):2751. [26 pp.].

⁽⁶⁾ Euroopan elintarvikeeturvallisuusviranomaisen; Modification of the existing MRLs for spinosad in celery, fennel, raspberries and blackberries. EFSA Journal 2012; 10(6):2770. [27 pp.].

⁽⁷⁾ Komission asetus (EU) N:o 293/2013, annettu 20 päivänä maaliskuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja III muuttamisesta siltä osin kuin on kyse emamektiinibentsoaatin, etofenproksin, etoksatsolin, flutriafolin, glyfosaatin, fosmetin, pyraklostrobiinin, spinosadin ja spirotetramiinin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla (EUVL L 96, 5.4.2013, s. 1).

- (9) Sellaisten kasvi- ja eläinperäisten tuotteiden osalta, joille ei ole annettu asiaankuuluvia lupia tai joiden tuontia varten ei ole vahvistettu jäämien enimmäismääriä unionin tasolla tai joille ei ole vahvistettu CXL-arvoja, elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi, että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Nykyisen tieteellisen ja teknisen tietämyksen perusteella kyseisiä tuotteita koskevat jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava määräysrajan tasolle tai asetuksen (EY) N:o 396/2005 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa vahvistetun jäämien enimmäismäärän oletusarvon tasolle.
- (10) Komissio kuuli torjunta-ainejäämiä käsitteleviä Euroopan unionin vertailulaboratorioita tarpeesta mukauttaa tietyt määritysrajoja. Laboratoriot totesivat useiden aineiden osalta, että tekninen kehitys edellyttää erityisten määräysrajojen asettamista tietyille hyödykkeille.
- (11) Kun otetaan huomioon elintarviketurvallisuusviranomaisen perustellut lausunnot ja tarkasteltavana olevan asian kannalta merkitykselliset tekijät, asianmukaiset muutokset jäämien enimmäismääriin täyttävät asetuksen (EY) N:o 396/2005 14 artiklan 2 kohdan vaatimukset.
- (12) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 396/2005 olisi muutettava.
- (13) Tuotteiden tavanomaisen kaupan pitämisen, jalostuksen ja kulutuksen mahdollistamiseksi tässä asetuksessa olisi säädettävä sellaisia tuotteita koskevasta siirtymäjärjestelystä, jotka on tuotettu laillisesti ennen jäämien enimmäismäärien muuttamista ja joiden osalta tiedot osoittavat kuluttajansuojan säilyvän korkeatasoisena.
- (14) Olisi sallittava kohtuullinen siirtymäaika ennen muutettujen enimmäismäärien soveltamista, jotta jäsenvaltiot, kolmannet maat ja elintarvikealan toimijat voivat valmistautua jäämien enimmäismäärien muuttamisesta johtuviin uusiin vaatimuksiin.
- (15) Unionin kauppakumppaneita on kuultu Maailman kauppajärjestön kautta uusista jäämien enimmäismääristä, ja niiden kannanotot on otettu huomioon.
- (16) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II, III ja V tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Asetusta (EY) N:o 396/2005, sellaisena kuin se oli ennen muuttamista tällä asetuksella, sovelletaan edelleen tuotteisiin, jotka on tuotettu säännösten mukaisesti ennen 7 päivää joulukuuta 2015.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 7 päivästä joulukuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä huhtikuuta 2015.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II, III ja V seuraavasti:

1) Lisätään liitteeseen II diflufenikaania flutolaniliia ja spinosadia koskevat sarakkeet seuraavasti:

”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan ⁽⁴⁾	Diflufenikaani (F)	Flutolanili (R)	Spinosadi (spinosadi, spinosyn A:n ja spinosyn D:n summa) (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	1. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT	0,01 (*)	0,01 (*)	
0110000	i) Sitruhedelmät	(+)		0,3
0110010	Greipit (Pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)			
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrtillehtinen appelsiini ja muut hybridit)			
0110030	Sitruunat (Sitruuna, sukaattisitruuna, sormisukaattisitruuna (Citrus medica var. sarcodactylis))			
0110040	Limetit			
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit; tangori (C. reticulata × sinensis))			
0110990	Muut			
0120000	ii) Pähkinät			0,07
0120010	Mantelit	(+)		
0120020	Parapähkinät			
0120030	Cashewpähkinät			
0120040	Kastanjat			
0120050	Kookospähkinät			
0120060	Hasselpähkinät (Corylus maxima)			
0120070	Australianpähkinät			
0120080	Pekaanipähkinät			
0120090	Pinjansiemenet			
0120100	Pistaasipähkinät			
0120110	Saksanpähkinät	(+)		
0120990	Muut			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0130000	iii) Siemenhedelmät	(+)		0,3
0130010	Omenat (Metsäomena)			
0130020	Päärynät (Päärynäomena)			
0130030	Kvittenit			
0130040	Mispelit			
0130050	Japaninmispeli			
0130990	Muut			
0140000	iv) Kivelliset hedelmät	(+)		
0140010	Aprikoosit			0,6
0140020	Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat)			0,2
0140030	Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)			0,6
0140040	Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja, kiinanjujuba (Ziziphus zizyphus))			0,2
0140990	Muut			0,02 (*)
0150000	v) Marjat ja pienet hedelmät			
0151000	a) <i>Viinirypäleet</i>	(+)		0,5
0151010	Viinirypäleet (syötäviksi tarkoitettut)			
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)			
0152000	b) <i>Mansikat</i>			0,3
0153000	c) <i>Vadelmat ja vatukat</i>			
0153010	Karhunvatukat			1,5
0153020	Sinivatukat (Loganinmarja, teivadelma, boysenmarja, lakka ja muut Rubuksen risteymät)			1
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja (Rubus arcticus), mesivadelma (Rubus arcticus × Rubus idaeus))			1,5
0153990	Muut			0,02 (*)
0154000	d) <i>Muut marjat ja pienet hedelmät</i>			1,5
0154010	Pensasmustikat (Mustikat)			
0154020	Karpalot (Puolukat (V. vitis-idaea))			
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)			
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden Ribes-suvun kasvien kanssa)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0154050	Ruusunmarjat			
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)			
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja (Actinidia arguta))			
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, orapihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)			
0154990	Muut			
0160000	vi) Sekalaiset hedelmät			
0161000	a) <i>Sytäväkuoriset</i>			0,02 (*)
0161010	Taatelit			
0161020	Viikunat			
0161030	Sytäväksi tarkoitetut oliivit			
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvatti, nagamin kumkvatti, limekvatti (Citrus aurantifolia × Fortunella spp.))			
0161050	Karambolat (Bilimbi)			
0161060	Kakit (persimonit, sharonit)			
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena/vesiomena, malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka/grumichama (Eugenia uniflora))			
0161990	Muut			
0162000	b) <i>Paksukuoriset, pienet</i>			
0162010	Kiivihedelmät	(+)		0,05
0162020	Litsi (Pulasan, rambutaani, longaani, mangostani, langsat, salaki)			0,02 (*)
0162030	Passionhedelmät			0,7
0162040	Kaktusviikuna			0,02 (*)
0162050	Tähtiomena			0,02 (*)
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji/keltainen sapote ja mammisapote)			0,02 (*)
0162990	Muut			0,02 (*)
0163000	c) <i>Paksukuoriset, suuret</i>			
0163010	Avokadot			0,02 (*)
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)			2
0163030	Mangot			0,02 (*)
0163040	Papajjat			0,5
0163050	Granaattiomenat			0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0163060	Annonat (kirimoijat, cherimoijat) (Annona reticulata, Annona squamosa, ilama (Annona diversifolia) ja muut Annonaceae-heimoon kuuluvat keskikoiset hedelmät)			0,02 (*)
0163070	Guavat (Pitaija (Hylocereus undatus))			0,02 (*)
0163080	Ananakset			0,02 (*)
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)			0,02 (*)
0163100	Duriot (durianit)			0,02 (*)
0163110	Annonat guanabana			0,02 (*)
0163990	Muut			0,02 (*)
0200000	2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET			
0210000	i) Juurekset ja juurimukulat	0,01 (*)		
0211000	a) Perunat		0,1	0,02 (*)
0212000	b) Trooppiset juurekset ja juurimukulat		0,01 (*)	0,02 (*)
0212010	Kassavat (maniokit) (Taaro/dasheen/eddo/japanintaaro, tannia)			
0212020	Bataatit			
0212030	Jamssit (Mukulapapu/jamssipapu, Meksikon jamssipapu)			
0212040	Nuolijuuri			
0212990	Muut			
0213000	c) Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas		0,01 (*)	
0213010	Punajuuret			0,02 (*)
0213020	Porkkanat			0,02 (*)
0213030	Mukulasellerit			0,02 (*)
0213040	Piparjuuri (Angelikajuuri, liperinjuuri, gentianjuuri)			0,02 (*)
0213050	Maa-artisokat (Mukulapähkämö)			0,02 (*)
0213060	Palsternakat			0,02 (*)
0213070	Juuripersiljat			0,02 (*)
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakastanja (Cyperus esculentus))			0,3
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri/espanjankultaohdake, isotakiainen)			0,02 (*)
0213100	Lantut			0,02 (*)
0213110	Nauriit			0,02 (*)
0213990	Muut			0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0220000	ii) Sipulikasvit	0,01 (*)	0,01 (*)	
0220010	Valkosipulit			0,07
0220020	Kepasipulit (Muut ruokasipulit hillosipuli/hopeasipuli)			0,07
0220030	Salottisipulit			0,07
0220040	Varhaissipulit ja pillisipulit (Muut vihreät sipulit ja vastaavat lajikkeet)			4
0220990	Muut			0,02 (*)
0230000	iii) Hedelmävihannekset	0,01 (*)	0,01 (*)	
0231000	a) <i>Solanaceae</i> -heimo			
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit, <i>Physalis</i> spp., gojimarjat (<i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. chinense</i>), puutomaatit)			0,7
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)		(+)	2
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni), <i>S. macrocarpon</i> /antroewa)			0,7
0231040	Okra, 'syötävä hibiskus'			0,02 (*)
0231990	Muut			0,02 (*)
0232000	b) <i>Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae</i> -heimo			0,3
0232010	Kurkut			
0232020	Avomaankurkut			
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kiekkokurpitsa, pullokurpitsa/kalebassi/lauki (<i>Lagenaria siceraria</i>), kajottikurpitsa, karvaskurkku/bitter melon/sopropo, käärmekurkku, <i>Luffa acutangula</i> /teroi)			
0232990	Muut			
0233000	c) <i>Paksukuoriset, Cucurbitaceae</i> -heimo			1
0233010	Melonit (Kiwano)			
0233020	Kurpitsat (Jättikurpitsa (myöhäinen lajike))			
0233030	Vesimelonit			
0233990	Muut			
0234000	d) <i>Sokerimaissi (Minimaissi)</i>			0,02 (*)
0239000	e) <i>Muut hedelmävihannekset</i>			0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0240000	iv) Kaalikasvit	0,01 (*)	0,01 (*)	2
0241000	a) <i>Kukinnon muodostavat kaalit</i>			(+)
0241010	Parsakaali (Calabrese, peltokaali, kiinalainen parsakaali)			
0241020	Kukkakaali			
0241990	Muut			
0242000	b) <i>Kerivät kaalit</i>			
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali			
0242020	Keräkaali (Suippokaali, punakaali, savoijinkaali eli kurtutkaali, valkokaali)			
0242990	Muut			
0243000	c) <i>Lehtikaalit</i>			
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali/paksoi, tatsoi-kaali, sellerikaali/choy sum, kiinankaali/pe-tsai)			
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, rehukaali, portugalinkaalit, Brassica oleracea palmifolia)			
0243990	Muut			
0244000	d) <i>Kyssäkaali</i>			
0250000	v) Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit			
0251000	a) <i>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicaceae-heimo</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	
0251010	Vuonankaali (Valerianella eriocarpa Desv.)			10
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)			10
0251030	Siloendiivi (Kähäräendiivi (C. endivia var. crispum), salaattisikuri (C. intybus var. foliosum), voikukanlehdet)			10
0251040	Vihanneskrassi (Mungopavun idut, sinimailaisen idut)			10
0251050	Krassikanankaali			10
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi (Diplotaxis spp.))			10

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0251070	Mustasinappi			10
0251080	Brassica spp:n lehdet ja idut, myös nauriin naatit (Mizuna eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten lajien, mukaan lukien Brassica-lajien, lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä), kyssäkaalin lehdet)			15
0251990	Muut			0,02 (*)
0252000	b) Pinaatti ja vastaavat (lehdet)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0252010	Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, amarantti (pakkhom, tampara), Xanthosoma sagittifoliumin lehdet, Cestrum latifolium)			15 (+)
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia/talviportulakka, vihanesportulakka, suolaheinä, suolayrtti, agretti (Salsola soda))			10
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)			15
0252990	Muut			0,02 (*)
0253000	c) Viinilehdet (Malabarinpinaatti, banaaninlehdet, Acacia pennata)	0,01 (*)	0,01 (*)	10
0254000	d) Vesikrassi (Vesipinaatti/pinaattielämänlanka (Ipomoea aquatica), apilasaniainen (Marsilea crenata), vesimimosa (Neptunia oleracea))	0,01 (*)	0,01 (*)	10
0255000	e) Sikuri (valkolehti)	0,01 (*)	0,01 (*)	10
0256000	f) Yrtit	0,02 (*)	0,02 (*)	
0256010	Kirveli			15
0256020	Ruohosipuli			15
0256030	Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muiden Apiaceae-heimon yrttien lehdet, salaattipiikkiputki (Eryngium foetidum))			15
0256040	Persilja (juuripersiljan lehdet)			60
0256050	Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli, rohtopurasruohon/kurkkuyrtin (Borago officinalis) lehdet)			15
0256060	Rosmariini			15
0256070	Timjami (Meirami, oregano)			15
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu, pyhä basilika, makea basilika, kamferibasilika, syötävät kukat (samettikukan ja muiden kukat), rohtosammakonputki (Centella asiatica), Piper sarmentosum lehdet, curryn lehdet)			15

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0256090	Laakerinlehti (Sitruunaheinä (Cymbopogon citra- tus))			15
0256100	Rakuuna (Iisoppi)			15
0256990	Muut			0,05 (*)
0260000	vi) Palkovihannekset (tuoreet)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,3
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu/munuaispapu/ leikko-/ pensas-/salko-/vahapapu, ruusupapu, tarhapapu, parsapapu, guar-papu, soijapapu)		(+)	
0260020	Tarhapavut (silvityt) (Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu/pitkäpapu/ lehmänpapu)			
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)			
0260040	Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)			
0260050	Linssit			
0260990	Muut			
0270000	vii) Varsivihannekset (tuoreet)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0270010	Parsa			0,02 (*)
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka (Rohtopurasruohon/kurk- kuyrtin (Borago officinalis) varret)			0,02 (*)
0270030	Lehtiselleri			5
0270040	Fenkoli			5
0270050	Latva-artisokka (Banaaninkukka)		(+)	0,15 (+)
0270060	Purjo			0,2
0270070	Raparperi			0,02 (*)
0270080	Bambunversot			0,02 (*)
0270090	Palmunsydämet			0,02 (*)
0270990	Muut			0,02 (*)
0280000	viii) Sienet	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0280010	Viljellyt sienet (Herkkusieni, osterivinokas, siitake, sie- nirihmasto (kasvulliset osat))			
0280020	Luonnonvaraiset sienet (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)			
0280990	Muut			
0290000	ix) Merilevät	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0300000	3. KUIVATUT PALKOKASVIT	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, Canavalia ensiformis, limanpavut, mustasilmäpavut)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0300020	Linssit			
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (Pisum sativum subs. sativum), peltonätkelmä)			
0300040	Lupiinit			
0300990	Muut			
0400000	4. ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT		0,01 (*)	0,02 (*)
0401000	i) Öljysiemenet	0,01 (*)		
0401010	Pellavansiemenet			
0401020	Maapähkinät			
0401030	Unikonsiemenet			
0401040	Seesaminsiemenet			
0401050	Auringonkukansiemenet			
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsinsiemenet, rypsi)			
0401070	Soijapavut			
0401080	Sinapinsiemenet			
0401090	Puuvillansiemenet			
0401100	Kurpitsansiemenet (Muut Cucurbitaceae-heimon kasvien siemenet)			
0401110	Saffori			
0401120	Kurkkuyrtti (Piiankieli/ratamoneidonkieli (Echium plantagineum), peltorusojuuri (Buglossoides arvensis))			
0401130	Ruistankio			
0401140	Hamppu			
0401150	Risiini			
0401990	Muut			
0402000	ii) Öljysiemenkasvit			
0402010	Öljyliivit	0,2		
0402020	Öljypalmun siemenet	0,01 (*)		
0402030	Öljypalmun hedelmät	0,01 (*)		
0402040	Kapok	0,01 (*)		
0402990	Muut	0,01 (*)		
0500000	5. VILJAT			2 (+)
0500010	Ohra	0,02	0,01 (*)	
0500020	Tattari (Amarantti, kvinoa)	0,01 (*)	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0500030	Maissi	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä, sormihirssi, helmihirssi)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500050	Kaura	0,02	0,01 (*)	
0500060	Riisi (Intiaaniriisi/villiriisi (Zizania aquatica))	0,01 (*)	2	
0500070	Ruis	0,02	0,01 (*)	
0500080	Durra	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)	0,02	0,01 (*)	
0500990	Muut (Kanarianhelpin siemenet (Phalaris canariensis))	0,01 (*)	0,01 (*)	
0600000	6. TEE, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT JA KAAKAO	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0610000	i) Tee			
0620000	ii) Kahvipavut			
0630000	iii) Yrttiuutejuomat (kuivatut)			
0631000	a) <i>Kukat</i>			
0631010	Kamomillan kukat			
0631020	Hibiskuksen kukat			
0631030	Ruusun terälehdet			
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaseljat (Sambucus nigra))			
0631050	Lehmus			
0631990	Muut			
0632000	b) <i>Lehdet</i>			
0632010	Mansikan lehdet			
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)			
0632030	Mate			
0632990	Muut			
0633000	c) <i>Juuret</i>			
0633010	Rohtovirmajuuren juuri			
0633020	Ginsengjuuri			
0633990	Muut			
0639000	d) <i>Muut yrttiuutejuomat</i>			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0640000	iv) Kaakaopavut (fermentoidut tai kuivatut)			
0650000	v) Johanneksenleipäpuu eli karob			
0700000	7. HUMALA (kuivattu)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0800000	8. MAUSTEET			
0810000	i) Siemenet	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0810010	Anis			
0810020	Ryytineito eli mustakumina			
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)			
0810040	Korianterin siemenet			
0810050	Roomankumina (juustokumina)			
0810060	Tillin siemenet			
0810070	Fenkolinsiemenet			
0810080	Sarviapila			
0810090	Muskottipähkinä			
0810990	Muut			
0820000	ii) Hedelmät ja marjat	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0820010	Maustepippuri			
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)			
0820030	Kumina			
0820040	Kardemumma			
0820050	Katajanmarjat			
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)			
0820070	Vaniljatangot			
0820080	Tamarindi			
0820990	Muut			
0830000	iii) Kuori/kaarna	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0830010	Kaneli (Kassiakaneli)			
0830990	Muut			
0840000	iv) Juuret tai juurakko			
0840010	Lakritsi	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0840020	Inkivääri	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0840030	Kurkuma	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0840040	Piparjuuri	(+)	(+)	(+)
0840990	Muut	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0850000	v) Nuput/silmut	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0850010	Mausteneilikat			
0850020	Kaprikset			
0850990	Muut			
0860000	vi) Luotit	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0860010	Maustesahrami			
0860990	Muut			
0870000	vii) Siemenvaippa	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0870010	Muskottikukka			
0870990	Muut			
0900000	9. SOKERIKASVIT	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0900010	Sokerijuurikas			
0900020	Sokeriruoko			
0900030	Salaattisikuri			
0900990	Muut			
1000000	10. MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET			
1010000	i) Kudos	0,02 (*)		
1011000	a) <i>Siat</i>			
1011010	Lihasset		0,05 (*) (+)	0,1
1011020	Rasva		0,05 (*) (+)	2
1011030	Maksa		0,2 (+)	0,7
1011040	Munuaiset		0,1 (+)	0,5
1011050	Muut syötävät osat		0,2	2
1011990	Muut		0,05 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1012000	b) <i>Naudat</i>			
1012010	Lihäs	(+)	0,05 (*) (+)	0,3
1012020	Rasva	(+)	0,05 (*) (+)	3
1012030	Maksa	(+)	0,2 (+)	2
1012040	Munuaiset	(+)	0,1 (+)	1
1012050	Muut syötävät osat		0,2	3
1012990	Muut		0,05 (*)	0,02 (*)
1013000	c) <i>Lampaat</i>			
1013010	Lihäs	(+)	0,05 (*) (+)	0,2
1013020	Rasva	(+)	0,05 (*) (+)	3
1013030	Maksa	(+)	0,2 (+)	1,5
1013040	Munuaiset	(+)	0,1 (+)	0,5
1013050	Muut syötävät osat		0,2	3
1013990	Muut		0,05 (*)	0,02 (*)
1014000	d) <i>Vuohet</i>			
1014010	Lihäs	(+)	0,05 (*) (+)	0,2
1014020	Rasva	(+)	0,05 (*) (+)	3
1014030	Maksa	(+)	0,2 (+)	1,5
1014040	Munuaiset	(+)	0,1 (+)	0,5
1014050	Muut syötävät osat		0,2	3
1014990	Muut		0,05 (*)	0,02 (*)
1015000	e) <i>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</i>			
1015010	Lihäs		0,05 (*)	0,2
1015020	Rasva		0,05 (*)	3
1015030	Maksa		0,2	1,5
1015040	Munuaiset		0,1	0,5
1015050	Muut syötävät osat		0,2	3
1015990	Muut		0,05 (*)	0,02 (*)
1016000	f) <i>Siipikarja – kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmi-kanat – strutsit, kyyhkyset</i>		0,05 (*)	
1016010	Lihäs		(+)	0,2 (+)
1016020	Rasva		(+)	1 (+)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1016030	Maksa		(+)	0,2 (+)
1016040	Munuaiset			0,02 (*)
1016050	Muut syötävät osat			1
1016990	Muut			0,02 (*)
1017000	g) <i>Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut, hirvieläimet)</i>			
1017010	Lihäs		0,05 (*)	0,2
1017020	Rasva		0,05 (*)	3
1017030	Maksa		0,2	1,5
1017040	Munuaiset		0,1	0,5
1017050	Muut syötävät osat		0,2	3
1017990	Muut		0,05 (*)	0,02 (*)
1020000	ii) Maito	0,01 (*)	0,05 (*)	0,2
1020010	Nautaeläimet	(+)	(+)	
1020020	Lampaat	(+)	(+)	
1020030	Vuohet	(+)	(+)	
1020040	Hevoset			
1020990	Muut			
1030000	iii) Linnunmunat	0,02 (*)	0,05 (*) (+)	0,2 (+)
1030010	Kanat			
1030020	Ankat			
1030030	Hanhset			
1030040	Viiriäiset			
1030990	Muut			
1040000	iv) Hunaja (Kuningatarhyytelö, siitepöly, hunaja mehiläiskennossa (kennohunaja))	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	v) Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammakonreidet, krokotiilit)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1060000	vi) Etanat	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1070000	vii) Muut maaeläinperäiset tuotteet (Luonnonvarainen riista)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)

(*) Analyysiherkkyyden alaraja

(a) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, on liitteessä I.

(F) = Rasvaliukoinen

Diflufenikaani (F)

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0110000 i) Sitruhedelmät

0110010 Greipit (Pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)

0110020 Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrtillehtinen appelsiini ja muut hybridit)

0110030 Sitruunat (Sitruuna, sukaattisitrutruuna, sormisukaattisitrutruuna (Citrus medica var. sarcodactylis))

0110040 Limetit

0110050 Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit; tangori (C. reticulata × sinensis))

0110990 Muut

0120010 Mantelit

0120110 Saksanpähkinät

0130000 iii) Siemenhedelmät

0130010 Omenat (Metsäomena)

0130020 Päärynät (Päärynäomena)

0130030 Kvittenit

0130040 Mispelit

0130050 Japaninmispeli

0130990 Muut

0140000 iv) Kivelliset hedelmät

0140010 Aprikoosit

0140020 Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat)

0140030 Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)

0140040 Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja, kiinanjujuba (Ziziphus zizyphus))

0140990 Muut

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä varastointistabiiliuteen, jäämättesteihin ja pohjoisessa ulkona noudatettavaan hyvään maatalouskäytäntöön liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0151000 a) Viinirypäleet

0151010 Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitetut)

0151020 Viinin valmistukseen tarkoitetut viinirypäleet

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0162010 Kiivihedelmät

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

0840040 Piparjuuri

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

1012010 Lihas

1012020 Rasva

1012030 Maksa

1012040 Munuaiset

1013010 Lihas

1013020 Rasva

1013030 Maksa

1013040 Munuaiset

1014010 Lihas

1014020 Rasva

1014030 Maksa

1014040 Munuaiset

1020010 Nautaeläimet

1020020 Lampaat

1020030 Vuohet

Flutolaniili (R)

- (R) = Jäämän määritelmä eroaa seuraavien torjunta-aineen ja koodin yhdistelmien osalta:

koodi 1000000 paitsi 1040000: Flutolaniili (flutolaniilin ja sen 2-trifluorometyyli-bentsoehappoa sisältävien metaboliittien summa flutolaniilina ilmaistuna)

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0231020 Paprikat (Maustepaprikat)

0260010 Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu/munuaispapu/ leikko-/ pensas-/salko-/vahapapu, ruusupapu, tarhapapu, parsapapu, guar-papu, soijapapu)

0270050 Latva-artisokka (Banaaninkukka)

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

0840040 Piparjuuri

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä analyysimenetelmiin ja varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

1011010 Lihas

1011020 Rasva

1011030 Maksa**1011040 Munuaiset**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä analyysimenetelmiin, varastointistabiiliuteen ja märehitijöiden metabolismiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

1012010 Lihas**1012020 Rasva****1012030 Maksa****1012040 Munuaiset****1013010 Lihas****1013020 Rasva****1013030 Maksa****1013040 Munuaiset****1014010 Lihas****1014020 Rasva****1014030 Maksa****1014040 Munuaiset**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä analyysimenetelmiin ja varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

1016010 Lihas**1016020 Rasva****1016030 Maksa**

- (+) (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä analyysimenetelmiin, varastointistabiiliuteen ja märehitijöiden metabolismiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

1020010 Nautaeläimet**1020020 Lampaat****1020030 Vuohet**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä analyysimenetelmiin ja varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

1030000 iii) Linnunmunat**1030010 Kanat****1030020 Ankat****1030030 Hanhet****1030040 Viiriäiset****1030990 Muut**

Spinosadi (spinosadi, spinosyn A:n ja spinosyn D:n summa) (F)

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0241000 a) Kukinnon muodostavat kaalit

0241010 Parsakaali (Calabrese, peltokaali, kiinalainen parsakaali)

0241020 Kukkakaali

0241990 Muut

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä jalostetuissa tuotteissa esiintyvien jäämien luonteeseen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0252010 Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, amarantti (pak-khom, tampara), Xanthosoma sagittifoliumin lehdet, Cestrum latifolium)

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0270050 Latva-artisokka (Banaaninkukka)

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä jalostetuissa tuotteissa esiintyvien jäämien luonteeseen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0500000 5. VILJAT

0500010 Ohra

0500020 Tattari (Amarantti, kvinoa)

0500030 Maissi

0500040 Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä, sormihirssi, helmihirssi)

0500050 Kaura

0500060 Riisi (Intiaaniriisi/villiriisi (Zizania aquatica))

0500070 Ruis

0500080 Durra

0500090 Vehnä (Speltti, ruisvehnä)

0500990 Muut (Kanarianhelpin siemenet (Phalaris canariensis))

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

0840040 Piparjuuri

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että tiettyjä ruokintatutkimuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu 17 päivänä huhtikuuta 2017. mennessä, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

1016010 Lihas

1016020 Rasva

1016030 Maksa

1030000	iii) Linnunmunat
1030010	Kanat
1030020	Ankat
1030030	Hanhët
1030040	Viiriäiset
1030990	Muut

2) Poistetaan liitteessä III olevat asetoklooria, klooripikriiniä, diflufenikaania, flurprimidolia, flutolaniilia ja spinosadia koskevat sarakkeet:

3) Muutetaan liite V seuraavasti:

a) Lisätään 2-naftyylioksietikkahappoa koskeva sarake seuraavasti:

”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan ^(a)	2-naftyylioksietikkahappo
(1)	(2)	(3)
0100000	1. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT	
0110000	i) Sitruhedelmät	0,01 (*)
0110010	Greipit (Pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)	
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrttilehtinen appelsiini ja muut hybridit)	
0110030	Sitruunat (Sitruuna, sukaattisitruuna, sormisukaattisitruuna (Citrus medica var. sarcodactylis))	
0110040	Limetit	
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit; tangori (C. reticulata × sinensis))	
0110990	Muut	
0120000	ii) Pähkinät	0,02 (*)
0120010	Mantelit	
0120020	Parapähkinät	
0120030	Cashewpähkinät	
0120040	Kastanjat	
0120050	Kookospähkinät	

(1)	(2)	(3)
0120060	Hasselpähkinät (<i>Corylus maxima</i>)	
0120070	Australianpähkinät	
0120080	Pekaanipähkinät	
0120090	Pinjansiemenet	
0120100	Pistaasipähkinät	
0120110	Saksanpähkinät	
0120990	Muut	
0130000	iii) Siemenhedelmät	0,01 (*)
0130010	Omenat (<i>Metsäomena</i>)	
0130020	Päärynät (<i>Päärynäomena</i>)	
0130030	Kvittenit	
0130040	Mispelit	
0130050	Japaninmispeli	
0130990	Muut	
0140000	iv) Kivelliset hedelmät	0,01 (*)
0140010	Aprikoosit	
0140020	Kirsikat (<i>Imeläkirsikat, hapankirsikat</i>)	
0140030	Persikat (<i>Nektariinit ja vastaavat hybridit</i>)	
0140040	Luumut (<i>Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja, kiinanjujuba (Ziziphus zizyphus)</i>)	
0140990	Muut	
0150000	v) Marjat ja pienet hedelmät	0,01 (*)
0151000	a) <i>Viinirypäleet</i>	
0151010	Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitettut)	
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)	
0152000	b) <i>Mansikat</i>	
0153000	c) <i>Vadelmat ja vatukat</i>	
0153010	Karhunvatukat	
0153020	Sinivatukat (<i>Loganinmarja, teivadelma, boysenmarja, lakka ja muut Rubuksen risteymät</i>)	

(1)	(2)	(3)
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja (<i>Rubus arcticus</i>), mesivadelma (<i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i>))	
0153990	Muut	
0154000	d) <i>Muut marjat ja pienet hedelmät</i>	
0154010	Pensasmustikat (Mustikat)	
0154020	Karpalot (Puolukat (<i>V. vitis-idaea</i>))	
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)	
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden <i>Ribes</i> -suvun kasvien kanssa)	
0154050	Ruusunmarjat	
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)	
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja (<i>Actinidia arguta</i>))	
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, orapihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)	
0154990	Muut	
0160000	vi) Sekalaiset hedelmät	0,01 (*)
0161000	a) <i>Syötäväkuoriset</i>	
0161010	Taatelit	
0161020	Viikunat	
0161030	Syötäväksi tarkoitetut oliivit	
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvatti, nagamin kumkvatti, limekvatti (<i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.))	
0161050	Karambolat (Bilimbi)	
0161060	Kakit (persimonit, sharonit)	
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena/vesiomena, malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka/grumichama (<i>Eugenia uniflora</i>))	
0161990	Muut	
0162000	b) <i>Paksukuoriset, pienet</i>	
0162010	Kiivihedelmät	
0162020	Litsi (Pulasan, rambutaani, longaani, mangostani, langsat, salaki)	
0162030	Passionhedelmät	
0162040	Kaktusviikuna	
0162050	Tähtiomena	

(1)	(2)	(3)
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji/keltainen sapote ja mämmisapote)	
0162990	Muut	
0163000	c) <i>Paksukuoriset, suuret</i>	
0163010	Avokadot	
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)	
0163030	Mangot	
0163040	Papaijat	
0163050	Granaattiomenat	
0163060	Annonat (kirimoijat, cherimoijat) (Annona reticulata, Annona squamosa, ilama (Annona diversifolia) ja muut Annonaceae-heimoon kuuluvat keskikokoiset hedelmät)	
0163070	Guavat (Pitaija (Hylocereus undatus))	
0163080	Ananakset	
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)	
0163100	Duriot (durianit)	
0163110	Annonat guanabana	
0163990	Muut	
0200000	2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET	
0210000	i) Juurekset ja juurimukulat	0,01 (*)
0211000	a) <i>Perunat</i>	
0212000	b) <i>Trooppiset juurekset ja juurimukulat</i>	
0212010	Kassavat (maniokit) (Taaro/dasheen/eddo/japanintaaro, tannia)	
0212020	Bataatit	
0212030	Jamssit (Mukulapapu/jamssipapu, Meksikon jamssipapu)	
0212040	Nuolijuuri	
0212990	Muut	
0213000	c) <i>Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas</i>	
0213010	Punajuuret	
0213020	Porkkanat	
0213030	Mukulasellerit	
0213040	Piparjuuri (Angelikajuuri, liperinjuuri, gentianjuuri)	
0213050	Maa-artisokat (Mukulapähkämö)	

(1)	(2)	(3)
0213060	Palsternakat	
0213070	Juuripersiljat	
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakastanja (<i>Cyperus esculentus</i>))	
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri/espanjankultaohdake, isotakiainen)	
0213100	Lantut	
0213110	Nauriit	
0213990	Muut	
0220000	ii) Sipulikasvit	0,01 (*)
0220010	Valkosipulit	
0220020	Kepasipulit (Muut ruokasipulit hillosipuli/hopeasipuli)	
0220030	Salottisipulit	
0220040	Varhaissipulit ja pillisipulit (Muut vihreät sipulit ja vastaavat lajikkeet)	
0220990	Muut	
0230000	iii) Hedelmävihannekset	0,01 (*)
0231000	a) <i>Solanaceae</i> -heimo	
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit, <i>Physalis</i> spp., gojimarjat (<i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. chinense</i>), puutomaatit)	
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)	
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni), <i>S. macrocarpon</i> /antroewa)	
0231040	Okra, 'syötävä hibiskus'	
0231990	Muut	
0232000	b) <i>Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae</i> -heimo	
0232010	Kurkut	
0232020	Avomaankurkut	
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kiekkokurpitsa, pullokurpitsa/kalebassi/lauki (<i>Lagenaria siceraria</i>), kajottikurpitsa, karvaskurkku/bitter melon/sopropo, käärmekurkku, <i>Luffa acutangula</i> /teroi)	
0232990	Muut	
0233000	c) <i>Paksukuoriset, Cucurbitaceae</i> -heimo	
0233010	Melonit (Kiwano)	
0233020	Kurpitsat (Jättikurpitsa (myöhäinen lajike))	

(1)	(2)	(3)
0233030	Vesimelonit	
0233990	Muut	
0234000	d) <i>Sokerimaissi (Minimaissi)</i>	
0239000	e) <i>Muut hedelmävihannekset</i>	
0240000	iv) Kaalikasvit	0,01 (*)
0241000	a) <i>Kukinnon muodostavat kaalit</i>	
0241010	Parsakaali (Calabrese, peltokaali, kiinalainen parsakaali)	
0241020	Kukkakaali	
0241990	Muut	
0242000	b) <i>Kerivät kaalit</i>	
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali	
0242020	Keräkaali (Suippokaali, punakaali, savojjinkaali eli kurttikaali, valkokaali)	
0242990	Muut	
0243000	c) <i>Lehtikaalit</i>	
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali/paksoi, tatsoikaali, sellerikaali/choy sum, kiinankaali/pe-tsai)	
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, rehukaali, portugalinkaalit, Brassica oleracea palmifolia)	
0243990	Muut	
0244000	d) <i>Kyssäkaali</i>	
0250000	v) Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit	
0251000	a) <i>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicacea-heimo</i>	0,01 (*)
0251010	Vuonankaali (Valerianella eriocarpa Desv.)	
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)	
0251030	Siloendiivi (Kähäräendiivi (C. endivia var. crispum), salaattisikuri (C. intybus var. foliosum), voikukanlehdet)	
0251040	Vihanneskrassi (Mungopavun idut, sinimailaisen idut)	
0251050	Krassikanankaali	
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi (Diplotaxis spp.))	
0251070	Mustasinappi	

(1)	(2)	(3)
0251080	Brassica spp:n lehdet ja idut, myös nauriin naatit (Mizuna eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten lajien, mukaan lukien Brassica-lajien, lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä), kyssäkaalin lehdet)	
0251990	Muut	
0252000	b) <i>Pinaatti ja vastaavat (lehdet)</i>	0,01 (*)
0252010	Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, amarantti (pak-khom, tampara), Xanthosoma sagittifoliumin lehdet, Cestrum latifolium)	
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia/talviportulakka, vihannesportulakka, suolaheinä, suolayrtti, agretti (Salsola soda))	
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)	
0252990	Muut	
0253000	c) <i>Viinilehdet (Malabarinpinaatti, banaanilehdet, Acacia pennata)</i>	0,01 (*)
0254000	d) <i>Vesikrassi (Vesipinaatti/pinaattilämänlanka (Ipomoea aquatica), apilasaniainen (Marsilea crenata), vesimimosa (Neptunia oleracea))</i>	0,01 (*)
0255000	e) <i>Sikuri (valkolehti)</i>	0,01 (*)
0256000	f) <i>Yrtit</i>	0,02 (*)
0256010	Kirveli	
0256020	Ruohosipuli	
0256030	Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muiden Apiaceae-heimon yrttien lehdet, salaatti-piikkiputki (Eryngium foetidum))	
0256040	Persilja (juuripersiljan lehdet)	
0256050	Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli, rohtopurasruohon/kurkkuyrtin (Borago officinalis) lehdet)	
0256060	Rosmariini	
0256070	Timjami (Meirami, oregano)	
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu, pyhä basilika, makea basilika, kamferibasilika, syötävät kukat (samettikukan ja muiden kukat), rohtosammakonputki (Centella asiatica), Piper sarmentosumin lehdet, curryn lehdet)	
0256090	Laakerinlehti (Sitruunaheinä (Cymbopogon citratus))	
0256100	Rakuuna (lisoppi)	
0256990	Muut	
0260000	vi) Palkovihannekset (tuoreet)	0,01 (*)
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu/munuaispapu/ leikko-/ pensas-/salko-/vahapapu, ruusupapu, tarhapapu, parsapapu, guar-papu, soijapapu)	

(1)	(2)	(3)
0260020	Tarhapavut (silvityt) (Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu/pitkäpapu/ lehmänpapu)	
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)	
0260040	Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)	
0260050	Linssit	
0260990	Muut	
0270000	vii) Varsivihannekset (tuoreet)	0,01 (*)
0270010	Parsa	
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka (Rohtopurasruohon/kurkkuyrtin (Borago officinalis) varret)	
0270030	Lehtiselleri	
0270040	Fenkoli	
0270050	Latva-artisokka (Banaaninkukka)	
0270060	Purjo	
0270070	Raparperi	
0270080	Bambunversot	
0270090	Palmunsydämet	
0270990	Muut	
0280000	viii) Sienet	0,01 (*)
0280010	Viljellyt sienet (Herkkusieni, osterivinokas, siitake, sienirihmasto (kasvulliset osat))	
0280020	Luonnonvaraiset sienet (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)	
0280990	Muut	
0290000	ix) Merilevät	0,01 (*)
0300000	3. KUIVATUT PALKOKASVIT	0,01 (*)
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, Canavalia ensiformis, limanpavu, mustasilmäpavut)	
0300020	Linssit	
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (Pisum sativum subs. sativum), peltonätkelmä)	
0300040	Lupiinit	
0300990	Muut	
0400000	4. ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT	0,02 (*)
0401000	i) Öljysiemenet	
0401010	Pellavansiemenet	
0401020	Maapähkinät	

(1)	(2)	(3)
0401030	Unikonsiemenet	
0401040	Seesaminsiemenet	
0401050	Auringonkukansiemenet	
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsinsiemenet, rypsi)	
0401070	Soijapavut	
0401080	Sinapinsiemenet	
0401090	Puuvillansiemenet	
0401100	Kurpitsansiemenet (Muut Cucurbitaceae-heimon kasvien siemenet)	
0401110	Saflori	
0401120	Kurkkuyrtti (Piiankieli/ratamoneidonkieli (<i>Echium plantagineum</i>), peltorusojuuri (<i>Buglossoides arvensis</i>))	
0401130	Ruistankio	
0401140	Hamppu	
0401150	Risiini	
0401990	Muut	
0402000	ii) Öljysiemenkasvit	
0402010	Öljyliivit	
0402020	Öljypalmun siemenet	
0402030	Öljypalmun hedelmät	
0402040	Kapok	
0402990	Muut	
0500000	5. VILJAT	0,01 (*)
0500010	Ohra	
0500020	Tattari (Amarantti, kvinoa)	
0500030	Maissi	
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä, sormiherssi, helmihirssi)	
0500050	Kaura	
0500060	Riisi (Intiaaniriisi/villiriisi (<i>Zizania aquatica</i>))	
0500070	Ruis	
0500080	Durra	
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)	
0500990	Muut (Kanarianhelpin siemenet (<i>Phalaris canariensis</i>))	

(1)	(2)	(3)
0600000	6. TEE, KAHVI, YRTTIUTEJUOMAT JA KAAKAO	0,05 (*)
0610000	i) Tee	
0620000	ii) Kahvipavut	
0630000	iii) Yrttiutejuomat (kuivatut)	
0631000	a) Kukat	
0631010	Kamomillan kukat	
0631020	Hibiskuksen kukat	
0631030	Ruusun terälehdet	
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaseljat (Sambucus nigra))	
0631050	Lehmus	
0631990	Muut	
0632000	b) Lehdet	
0632010	Mansikan lehdet	
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)	
0632030	Mate	
0632990	Muut	
0633000	c) Juuret	
0633010	Rohtovirmajuuren juuri	
0633020	Ginsengjuuri	
0633990	Muut	
0639000	d) Muut yrttiutejuomat	
0640000	iv) Kaakaopavut (fermentoidut tai kuivatut)	
0650000	v) Johanneksenleipäpuu eli karob	
0700000	7. HUMALA (kuivattu)	0,05 (*)
0800000	8. MAUSTEET	
0810000	i) Siemenet	0,05 (*)
0810010	Anis	
0810020	Ryytineito eli mustakumina	
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)	

(1)	(2)	(3)
0810040	Korianterin siemenet	
0810050	Roomankumina (juustokumina)	
0810060	Tillin siemenet	
0810070	Fenkolinsiemenet	
0810080	Sarviapila	
0810090	Muskottipähkinä	
0810990	Muut	
0820000	ii) Hedelmät ja marjat	0,05 (*)
0820010	Maustepippuri	
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)	
0820030	Kumina	
0820040	Kardemumma	
0820050	Katajanmarjat	
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)	
0820070	Vaniljatangot	
0820080	Tamarindi	
0820990	Muut	
0830000	iii) Kuori/kaarna	0,05 (*)
0830010	Kaneli (Kassiakaneli)	
0830990	Muut	
0840000	iv) Juuret tai juurakko	
0840010	Lakritsi	0,05 (*)
0840020	Inkivääri	0,05 (*)
0840030	Kurkuma	0,05 (*)
0840040	Piparjuuri	(+)
0840990	Muut	0,05 (*)
0850000	v) Nuput/silmut	0,05 (*)
0850010	Mausteneilikat	
0850020	Kaprikset	
0850990	Muut	
0860000	vi) Luotit	0,05 (*)
0860010	Maustesahrami	
0860990	Muut	

(1)	(2)	(3)
0870000	vii) Siemenvaippa	0,05 (*)
0870010	Muskottikukka	
0870990	Muut	
0900000	9. SOKERIKASVIT	0,01 (*)
0900010	Sokerijuurikas	
0900020	Sokeriruoko	
0900030	Salaattisikuri	
0900990	Muut	
1000000	10. MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET	
1010000	i) Kudos	
1011000	a) <i>Siat</i>	
1011010	Lihäs	0,01 (*)
1011020	Rasva	0,01 (*)
1011030	Maksa	0,02 (*)
1011040	Munuaiset	0,01 (*)
1011050	Muut syötävät osat	0,02 (*)
1011990	Muut	0,01 (*)
1012000	b) <i>Naudat</i>	
1012010	Lihäs	0,01 (*)
1012020	Rasva	0,01 (*)
1012030	Maksa	0,02 (*)
1012040	Munuaiset	0,01 (*)
1012050	Muut syötävät osat	0,02 (*)
1012990	Muut	0,01 (*)
1013000	c) <i>Lampaat</i>	
1013010	Lihäs	0,01 (*)
1013020	Rasva	0,01 (*)
1013030	Maksa	0,02 (*)
1013040	Munuaiset	0,01 (*)
1013050	Muut syötävät osat	0,02 (*)
1013990	Muut	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
1014000	d) <i>Vuohet</i>	
1014010	Lihasset	0,01 (*)
1014020	Rasva	0,01 (*)
1014030	Maksa	0,02 (*)
1014040	Munuaiset	0,01 (*)
1014050	Muut syötävät osat	0,02 (*)
1014990	Muut	0,01 (*)
1015000	e) <i>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</i>	
1015010	Lihasset	0,01 (*)
1015020	Rasva	0,01 (*)
1015030	Maksa	0,02 (*)
1015040	Munuaiset	0,01 (*)
1015050	Muut syötävät osat	0,02 (*)
1015990	Muut	0,01 (*)
1016000	f) <i>Siipikarja – kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat – strutsit, kyyhkyset</i>	
1016010	Lihasset	0,01 (*)
1016020	Rasva	0,01 (*)
1016030	Maksa	0,02 (*)
1016040	Munuaiset	0,01 (*)
1016050	Muut syötävät osat	0,02 (*)
1016990	Muut	0,01 (*)
1017000	g) <i>Muut tuotantoeläimet (jänikset, kengurut, hirvieläimet)</i>	
1017010	Lihasset	0,01 (*)
1017020	Rasva	0,01 (*)
1017030	Maksa	0,02 (*)
1017040	Munuaiset	0,01 (*)
1017050	Muut syötävät osat	0,02 (*)
1017990	Muut	0,01 (*)
1020000	ii) Maito	0,01 (*)
1020010	Nautaeläimet	
1020020	Lampaat	
1020030	Vuohet	
1020040	Hevoset	
1020990	Muut	

(1)	(2)	(3)
1030000	iii) Linnunmunat	0,01 (*)
1030010	Kanat	
1030020	Ankat	
1030030	Hanhhet	
1030040	Viiriäiset	
1030990	Muut	
1040000	iv) Hunaja (Kuningatarhyytelö, siitepöly, hunaja mehiläiskennossa (kennohunaja))	0,05 (*)
1050000	v) Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammakonreidet, krokotiilit)	0,01 (*)
1060000	vi) Etanat	0,01 (*)
1070000	vii) Muut maaeläinperäiset tuotteet (Luonnonvarainen riista)	0,01 (*)

(*) Analyysierhkkyden alaraja

(a) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, on liitteessä I.

2-naftyylioksietikkahappo

(+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

0840040 Piparjuuri

b) Lisätään asetoklooria, klooripikriiniä ja flurprimidolia koskevat sarakkeet seuraavasti:

”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan ^(a)	Asetokloori	Kloropikriini	Flurprimidoli
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	1. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT	0,01 (*)		
0110000	i) Sitruhedelmät		0,01 (*)	0,01 (*)
0110010	Greipit (Pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)			
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrtillehtinen appelsiini ja muut hybridit)			
0110030	Sitruunat (Sitruuna, sukaattisitruuna, sormisukaattisitruuna (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0110040	Limetit			
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit; tangori (C. reticulata × sinensis))			
0110990	Muut			
0120000	ii) Pähkinät		0,01 (*)	0,02 (*)
0120010	Mantelit			
0120020	Parapähkinät			
0120030	Cashewpähkinät			
0120040	Kastanjat			
0120050	Kookospähkinät			
0120060	Hasselpähkinät (Corylus maxima)			
0120070	Australianpähkinät			
0120080	Pekaanipähkinät			
0120090	Pinjansiemenet			
0120100	Pistaasipähkinät			
0120110	Saksanpähkinät			
0120990	Muut			
0130000	iii) Siemenhedelmät		0,005 (*)	0,01 (*)
0130010	Omenat (Metsäomena)			
0130020	Päärynät (Päärynäomena)			
0130030	Kvittenit			
0130040	Mispelit			
0130050	Japaninmispeli			
0130990	Muut			
0140000	iv) Kivelliset hedelmät		0,005 (*)	0,01 (*)
0140010	Aprikoosit			
0140020	Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat)			
0140030	Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)			
0140040	Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja, kiinanajuba (Ziziphus zizyphus))			
0140990	Muut			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0150000	v) Marjat ja pienet hedelmät		0,01 (*)	0,01 (*)
0151000	a) Viinirypäleet			
0151010	Viinirypäleet (syötäväiksi tarkoitettut)			
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)			
0152000	b) Mansikat			
0153000	c) Vadelmat ja vatukat			
0153010	Karhunvatukat			
0153020	Sinivatukat (Loganinmarja, teivadelma, boysenmarja, lakka ja muut Rubuksen risteymät)			
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja (<i>Rubus arcticus</i>), mesivadelma (<i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i>))			
0153990	Muut			
0154000	d) Muut marjat ja pienet hedelmät			
0154010	Pensasmustikat (Mustikat)			
0154020	Karpalot (Puolukat (<i>V. vitis-idaea</i>))			
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)			
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden <i>Ribes</i> -suvun kasvien kanssa)			
0154050	Ruusunmarjat			
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)			
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja (<i>Actinidia arguta</i>))			
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, ora- pihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)			
0154990	Muut			
0160000	vi) Sekalaiset hedelmät		0,005 (*)	0,01 (*)
0161000	a) Syötäväkuoriset			
0161010	Taatelit			
0161020	Viikunat			
0161030	Syötäväiksi tarkoitettut oliivit			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvatti, nagamin kumkvatti, limekvatti (Citrus aurantifolia × Fortunella spp.))			
0161050	Karambolat (Bilimbi)			
0161060	Kakit (persimonit, sharonit)			
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena/vesiomena, malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka/grumichama (Eugenia uniflora))			
0161990	Muut			
0162000	b) <i>Paksukuoriset, pienet</i>			
0162010	Kiivihedelmät			
0162020	Litsi (Pulasan, rambutaani, longaani, mangostani, langsat, salaki)			
0162030	Passionhedelmät			
0162040	Kaktusviikuna			
0162050	Tähtiomena			
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji/keltainen sapote ja mämmisapote)			
0162990	Muut			
0163000	c) <i>Paksukuoriset, suuret</i>			
0163010	Avokadot			
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)			
0163030	Mangot			
0163040	Papaijat			
0163050	Granaattiomenat			
0163060	Annonat (kirimoijat, cherimoijat) (Annona reticulata, Annona squamosa, ilama (Annona diversifolia) ja muut Annonaceae-heimoon kuuluvat keskikoiset hedelmät)			
0163070	Guavat (Pitaija (Hylocereus undatus))			
0163080	Ananakset			
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)			
0163100	Duriot (durianit)			
0163110	Annonat guanabana			
0163990	Muut			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0200000	2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET			
0210000	i) Juurekset ja juurimukulat	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0211000	a) Perunat			
0212000	b) Trooppiset juurekset ja juurimukulat			
0212010	Kassavat (maniokit) (Taaro/dasheen/eddo/japanintaaro, tannia)			
0212020	Bataatit			
0212030	Jamssit (Mukulapapu/jamssipapu, Meksikon jamssipapu)			
0212040	Nuolijuuri			
0212990	Muut			
0213000	c) Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas			
0213010	Punajuuret			
0213020	Porkkanat			
0213030	Mukulasellerit			
0213040	Piparjuuri (Angelikajuuri, liperinjuuri, gentianjuuri)			
0213050	Maa-artisokat (Mukulapähkämö)			
0213060	Palsternakat			
0213070	Juuripersiljat			
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakastanja (Cyperus esculentus))			
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri/espanjankultaohdake, isotakiainen)			
0213100	Lantut			
0213110	Nauriit			
0213990	Muut			
0220000	ii) Sipulikasvit	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0220010	Valkosipulit			
0220020	Kepasipulit (Muut ruokasipulit hillasipuli/hopeasipuli)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0220030	Salottisipulit			
0220040	Varhaissipulit ja pillisipulit (Muut vihreät sipulit ja vastaavat lajikkeet)			
0220990	Muut			
0230000	iii) Hedelmävihannekset	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0231000	a) <i>Solanaceae</i> -heimo			
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit, <i>Physalis</i> spp., gojimarjat (<i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. chinense</i>), puutomaatit)			
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)			
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni), <i>S. macrocarpon</i> /antroewa)			
0231040	Okra, 'syötävä hibiskus'			
0231990	Muut			
0232000	b) <i>Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae</i> -heimo			
0232010	Kurkut			
0232020	Avomaankurkut			
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kiekkokurpitsa, pull-okurpitsa/kalebassi/lauki (<i>Lagenaria siceraria</i>), kajottikurpitsa, karvaskurkku/bitter melon/sopropo, käärmekurkku, <i>Luffa acutangula</i> /teroi)			
0232990	Muut			
0233000	c) <i>Paksukuoriset, Cucurbitaceae</i> -heimo			
0233010	Melonit (Kiwano)			
0233020	Kurpitsat (Jättikurpitsa (myöhäinen lajike))			
0233030	Vesimelonit			
0233990	Muut			
0234000	d) <i>Sokerimaissi (Minimaissi)</i>			
0239000	e) <i>Muut hedelmävihannekset</i>			
0240000	iv) Kaalikasvit	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0241000	a) <i>Kukinnon muodostavat kaalit</i>			
0241010	Parsakaali (Calabrese, peltokaali, kiinalainen parsakaali)			
0241020	Kukkakaali			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0241990	Muut			
0242000	b) <i>Kerivät kaalit</i>			
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali			
0242020	Keräkaali (Suippokaali, punakaali, savoijinkaali eli kurtutukaali, valkokaali)			
0242990	Muut			
0243000	c) <i>Lehtikaalit</i>			
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali/paksoi, tatsoi-kaali, sellerikaali/choy sum, kiinankaali/pe-tsai)			
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, rehukaali, portugalinkaalit, Brassica oleracea palmifolia)			
0243990	Muut			
0244000	d) <i>Kyssäkaali</i>			
0250000	v) Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit			
0251000	a) <i>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicaceae-heimo</i>	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0251010	Vuonankaali (Valerianella eriocarpa Desv.)			
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)			
0251030	Siloendiivi (Kähäräendiivi (C. endivia var. crispum), salaattisikuri (C. intybus var. foliosum), voikukanlehdet)			
0251040	Vihanneskrassi (Mungopavun idut, sinimailaisen idut)			
0251050	Krassikanankaali			
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi (Diplotaxis spp.))			
0251070	Mustasinappi			
0251080	Brassica spp:n lehdet ja idut, myös nauriin naatit (Mizuna eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten lajien, mukaan lukien Brassica-lajien, lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä), kyssäkaalin lehdet)			
0251990	Muut			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0252000	b) Pinaatti ja vastaavat (lehdet)	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0252010	Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, amarantti (pak-khom, tampara), Xanthosoma sagittifoliumin leh-det, Cestrum latifolium)			
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia/talviportulakka, vihan-nesportulakka, suolaheinä, suolayrtti, agretti (Sal-sola soda))			
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)			
0252990	Muut			
0253000	c) Viinilehdet (Malabarinpinaatti, banaaninlehdet, Acacia pennata)	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0254000	d) Vesikrassi (Vesipinaatti/pinaattielämänlanka (Ipomoea aquatica), apilasaniainen (Marsilea crenata), vesimimosa (Neptunia oleracea))	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0255000	e) Sikuri (valkolehti)	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0256000	f) Yrtit	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0256010	Kirveli			
0256020	Ruohosipuli			
0256030	Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, til-lin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinön-putki, saksankirveli ja muiden Apiaceae-heimon yrttien lehdet, salaattipiikkiputki (Eryngium foeti-dum))			
0256040	Persilja (juuripersiljan lehdet)			
0256050	Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli, rohtopurasruohon/kurkkuyrtin (Borago officinalis) lehdet)			
0256060	Rosmariini			
0256070	Timjami (Meirami, oregano)			
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu, pyhä basilika, makea basilika, kamferibasilika, syö-tävät kukat (samettikukan ja muiden kukat), rohto-sammakonputki (Centella asiatica), Piper sarmento-sumin lehdet, curryn lehdet)			
0256090	Laakerinlehti (Sitruunaheinä (Cymbopogon citra-tus))			
0256100	Rakuuna (Iisoppi)			
0256990	Muut			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0260000	vi) Palkovihannekset (tuoreet)	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu/munuaispapu/leikko-/ pensas-/salko-/vahapapu, ruusupapu, tarhapapu, parsapapu, guar-papu, soijapapu)			
0260020	Tarhapavut (silvityt) (Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu/pitkäpapu/ lehmänpapu)			
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)			
0260040	Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)			
0260050	Linssit			
0260990	Muut			
0270000	vii) Varsivihannekset (tuoreet)	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0270010	Parsa			
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka (Rohtopurasruohon/kurkkuyrtin (Borago officinalis) varret)			
0270030	Lehtiselleri			
0270040	Fenkoli			
0270050	Latva-artisokka (Banaaninkukka)			
0270060	Purjo			
0270070	Raparperi			
0270080	Bambunversot			
0270090	Palmunsydämet			
0270990	Muut			
0280000	viii) Sienet	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0280010	Viljellyt sienet (Herkkusieni, osterivinokas, siitake, sienirihmasto (kasvulliset osat))			
0280020	Luonnonvaraiset sienet (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)			
0280990	Muut			
0290000	ix) Merilevät	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0300000	3. KUIVATUT PALKOKASVIT	0,01 (*)	0,005 (*)	0,02 (*)
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, Canavalia ensiformis, limanpavut, mustasilmäpavut)			
0300020	Linssit			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (<i>Pisum sativum</i> subs. <i>sativum</i>), peltonätkelmä)			
0300040	Lupiinit			
0300990	Muut			
0400000	4. ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0401000	i) Öljysiemenet			
0401010	Pellavansiemenet			
0401020	Maapähkinät			
0401030	Unikonsiemenet			
0401040	Seesaminsiemenet			
0401050	Auringonkukansiemenet			
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsinsiemenet, rypsi)			
0401070	Soijapavut			
0401080	Sinapinsiemenet			
0401090	Puuvillansiemenet			
0401100	Kurpitsansiemenet (Muut Cucurbitaceae-heimon kasvien siemenet)			
0401110	Saflori			
0401120	Kurkkuyrtti (Piiankieli/ratamoneidonkieli (<i>Echium plantagineum</i>), peltorusojuuri (<i>Buglossoides arvensis</i>))			
0401130	Ruistankio			
0401140	Hamppu			
0401150	Risiini			
0401990	Muut			
0402000	ii) Öljysiemenkasvit			
0402010	Öljyliivit			
0402020	Öljypalmun siemenet			
0402030	Öljypalmun hedelmät			
0402040	Kapok			
0402990	Muut			
0500000	5. VILJAT	0,01 (*)	0,005 (*)	0,02 (*)
0500010	Ohra			
0500020	Tattari (Amarantti, kvinoa)			
0500030	Maissi			
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä, sormihirssi, helmihirssi)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0500050	Kaura			
0500060	Riisi (Intiaaniriisi/villiriisi (Zizania aquatica))			
0500070	Ruis			
0500080	Durra			
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)			
0500990	Muut (Kanarianhelpin siemenet (Phalaris canariensis))			
0600000	6. TEE, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT JA KAAKAO	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0610000	i) Tee			
0620000	ii) Kahvipavut			
0630000	iii) Yrttiuutejuomat (kuivatut)			
0631000	a) <i>Kukat</i>			
0631010	Kamomillan kukat			
0631020	Hibiskuksen kukat			
0631030	Ruusun terälehdet			
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaseljat (Sambucus nigra))			
0631050	Lehmus			
0631990	Muut			
0632000	b) <i>Lehdet</i>			
0632010	Mansikan lehdet			
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)			
0632030	Mate			
0632990	Muut			
0633000	c) <i>Juuret</i>			
0633010	Rohtovirmajuuren juuri			
0633020	Ginsengjuuri			
0633990	Muut			
0639000	d) <i>Muut yrttiuutejuomat</i>			
0640000	iv) Kaakaopavut (fermentoidut tai kuivatut)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0650000	v) Johanneksenleipäpuu eli karob			
0700000	7. HUMALA (kuivattu)	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0800000	8. MAUSTEET			
0810000	i) Siemenet	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0810010	Anis			
0810020	Ryytineito eli mustakumina			
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)			
0810040	Korianterin siemenet			
0810050	Roomankumina (juustokumina)			
0810060	Tillin siemenet			
0810070	Fenkolinsiemenet			
0810080	Sarviapila			
0810090	Muskottipähkinä			
0810990	Muut			
0820000	ii) Hedelmät ja marjat	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0820010	Maustepippuri			
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)			
0820030	Kumina			
0820040	Kardemumma			
0820050	Katajanmarjat			
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)			
0820070	Vaniljatangot			
0820080	Tamarindi			
0820990	Muut			
0830000	iii) Kuori/kaarna	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0830010	Kaneli (Kassiakaneli)			
0830990	Muut			
0840000	iv) Juuret tai juurakko			
0840010	Lakritsi	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0840020	Inkivääri	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0840030	Kurkuma	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0840040	Piparjuuri	(+)	(+)	(+)
0840990	Muut	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0850000	v) Nuput/silmut	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0850010	Mausteneilikat			
0850020	Kaprikset			
0850990	Muut			
0860000	vi) Luotit	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0860010	Maustesahrami			
0860990	Muut			
0870000	vii) Siemenvaippa	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0870010	Muskottikukka			
0870990	Muut			
0900000	9. SOKERIKASVIT	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0900010	Sokerijuurikas			
0900020	Sokeriruoko			
0900030	Salaattisikuri			
0900990	Muut			
1000000	10. MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET			
1010000	i) Kudos	0,01 (*)		
1011000	a) <i>Siat</i>			
1011010	Lihäs		0,01 (*)	0,01 (*)
1011020	Rasva		0,02 (*)	0,01 (*)
1011030	Maksa		0,01 (*)	0,02 (*)
1011040	Munuaiset		0,01 (*)	0,01 (*)
1011050	Muut syötävät osat		0,02 (*)	0,02 (*)
1011990	Muut		0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1012000	b) <i>Naudat</i>			
1012010	Lihäs		0,01 (*)	0,01 (*)
1012020	Rasva		0,02 (*)	0,01 (*)
1012030	Maksa		0,01 (*)	0,02 (*)
1012040	Munuaiset		0,01 (*)	0,01 (*)
1012050	Muut syötävät osat		0,02 (*)	0,02 (*)
1012990	Muut		0,01 (*)	0,01 (*)
1013000	c) <i>Lampaat</i>			
1013010	Lihäs		0,01 (*)	0,01 (*)
1013020	Rasva		0,02 (*)	0,01 (*)
1013030	Maksa		0,01 (*)	0,02 (*)
1013040	Munuaiset		0,01 (*)	0,01 (*)
1013050	Muut syötävät osat		0,02 (*)	0,02 (*)
1013990	Muut		0,01 (*)	0,01 (*)
1014000	d) <i>Vuohet</i>			
1014010	Lihäs		0,01 (*)	0,01 (*)
1014020	Rasva		0,02 (*)	0,01 (*)
1014030	Maksa		0,01 (*)	0,02 (*)
1014040	Munuaiset		0,01 (*)	0,01 (*)
1014050	Muut syötävät osat		0,02 (*)	0,02 (*)
1014990	Muut		0,01 (*)	0,01 (*)
1015000	e) <i>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</i>			
1015010	Lihäs		0,01 (*)	0,01 (*)
1015020	Rasva		0,02 (*)	0,01 (*)
1015030	Maksa		0,01 (*)	0,02 (*)
1015040	Munuaiset		0,01 (*)	0,01 (*)
1015050	Muut syötävät osat		0,02 (*)	0,02 (*)
1015990	Muut		0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1016000	f) <i>Siipikarja – kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmi- kanat – strutsit, kyyhkyset</i>			
1016010	Lihasset		0,01 (*)	0,01 (*)
1016020	Rasva		0,02 (*)	0,01 (*)
1016030	Maksa		0,01 (*)	0,02 (*)
1016040	Munuaiset		0,01 (*)	0,01 (*)
1016050	Muut syötävät osat		0,02 (*)	0,02 (*)
1016990	Muut		0,01 (*)	0,01 (*)
1017000	g) <i>Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut, hirvieläimet)</i>			
1017010	Lihasset		0,01 (*)	0,01 (*)
1017020	Rasva		0,02 (*)	0,01 (*)
1017030	Maksa		0,01 (*)	0,02 (*)
1017040	Munuaiset		0,01 (*)	0,01 (*)
1017050	Muut syötävät osat		0,02 (*)	0,02 (*)
1017990	Muut		0,01 (*)	0,01 (*)
1020000	ii) Maito	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Nautaeläimet			
1020020	Lampaat			
1020030	Vuohet			
1020040	Hevoset			
1020990	Muut			
1030000	iii) Linnunmunat	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Kanat			
1030020	Ankat			
1030030	Hanhet			
1030040	Viiriäiset			
1030990	Muut			
1040000	iv) Hunaja (Kuningatarhyttelö, siitepöly, hunaja mehiläiskennossa (kennohunaja))	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1050000	v) Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammakonreidet, krokotiilit)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	vi) Etanat	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	vii) Muut maaeläinperäiset tuotteet (Luonnonvarainen riista)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Analyysiherkkyyden alaraja

(a) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, on liitteessä I.

Asetokloori

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

0840040 Piparjuuri

Kloropikriini

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

0840040 Piparjuuri

Flurprimidoli

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

0840040 Piparjuuri”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/604,**annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015,**

asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteiden I ja II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista nautatuberkuloosin osalta eläinlääkärintodistusten malleissa BOV-X ja BOV-Y sekä Israelia, Uutta-Seelantia ja Paraguayta koskevista kohdista luetteloissa kolmansista maista ja alueista tai niiden osista, joista elävien eläinten ja tuoreen lihan tuonti unioniin on sallittua

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan johdantolauseen, 8 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan ja 8 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista säännöistä tiettyjen elävien sorkka- ja kavioläimien yhteisöön tuonnin ja yhteisön kautta kuljetuksen osalta, direktiivien 90/426/ETY ja 92/65/ETY muuttamisesta ja direktiivin 72/462/ETY kumoamisesta 26 päivänä huhtikuuta 2004 annetun neuvoston direktiivin 2004/68/EY⁽²⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan ensimmäisen ja toisen alakohdan, 6 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan, 7 artiklan e alakohdan ja 13 artiklan 1 kohdan e alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 2004/68/EY vahvistetaan muun muassa eläinten terveyttä koskevat, elävien sorkka- ja kavioläimien unioniin tuontiin ja unionin kautta kuljetukseen sovellettavat erityisvaatimukset, jotka perustuvat niitä tauteja koskevien unionin säädösten sääntöihin, joille kyseiset eläimet ovat alttiita.
- (2) Direktiivissä 2004/68/EY säädetään lisäksi, että erityisvaatimuksia voidaan vahvistaa sellaisten kolmansien maiden kohdalla, joiden osalta unioni on virallisesti tunnustanut vastaavuuden kyseisen kolmannen maan antamien virallisten terveystakeiden perusteella.
- (3) Komission asetuksessa (EU) N:o 206/2010⁽³⁾ vahvistetaan muun muassa eläinlääkärintodistuksia koskevat vaatimukset tuotaessa unionin alueelle eläviä eläimiä sisältäviä tiettyjä lähetyksiä, myös kotieläiminä pidettävien nautaeläinten lähetyksiä. Kyseisen asetuksen liitteessä I vahvistetaan sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luettelo, joista tällaisia lähetyksiä saa tuoda unionin alueelle, sekä tietyistä kolmansista maista tulevien lähetysten erityisedellytykset.
- (4) Lisäksi asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I vahvistetaan eläinlääkärintodistusten malli kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit ja niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon tuonnin jälkeen (BOV-X), ja eläinlääkärintodistuksen malli kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit ja niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu teurastaa heti tuonnin jälkeen (BOV-Y); mallit sisältävät myös takuut nautatuberkuloosin osalta.
- (5) Neuvoston direktiivissä 64/432/ETY⁽⁴⁾ vahvistetaan säännöt unionin sisäistä nautaeläinten kauppaa varten ja säädetään tiettyjen kyseisiin eläimiin vaikuttavien sairauksien, tuberkuloosi mukaan luettuna, tarkastus- ja hävittämishojelmista. Uusi-Seelanti on pyytänyt, että sen nautatuberkuloosin valvontaohjelman tunnustettaisiin vastaavan niitä nautatuberkuloosin valvonta- ja hävittämishojelmia, joita jäsenvaltiot toteuttavat direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevassa I jaksossa asetettujen edellytysten mukaisesti. Uuden-Seelannin nautatuberkuloosin valvontaohjelmastaan toimittamat tiedot osoittavat, että Uuden-Seelannin kansallisessa tuholaisorjunnan strategiassa "C 2":ksi luokiteltu nautakarjan nautatuberkuloosiasema vastaa sellaisen nautakarjan nautatuberkuloosiasemaa, jonka tunnustetaan tietyissä jäsenvaltioissa olevan "virallisesti tuberkuloosista vapaa nautakarja" direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevassa I jaksossa asetettujen edellytysten mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 321.

⁽³⁾ Komission asetus (EU) N:o 206/2010, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010, sellaisten kolmansien maiden ja alueiden tai niiden osien luetteloiden vahvistamisesta, joista on sallittua tuoda Euroopan unionin alueelle tiettyjä eläimiä ja tuoretta lihaa, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista (EUVL L 73, 20.3.2010, s. 1).

⁽⁴⁾ Neuvoston direktiivi 64/432/ETY, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1964, eläinten terveyteen liittyvistä ongelmista yhteisön sisäisessä nautaeläinten ja sikojen kaupassa (EYVL 121, 29.7.1964, s. 1977/64).

- (6) Tämän vuoksi asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 1 osassa vahvistettuja luetteloa ja erityisedellytyksiä sekä 2 osassa vahvistettuja eläinlääkärintodistusten malleja BOV-X ja BOV-Y olisi muutettava, jotta otetaan huomioon ne erityiset edellytykset, joiden täyttyessä unioni tunnustaa Uuden-Seelannin täytöntöönpaneman nautatuberkuloosin valvontaohjelman mukaisen nautakarjojen luokituksen "C 2":ksi vastaavan direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevassa I jaksossa vahvistettuja edellytyksiä tietyssä jäsenvaltiossa olevan nautakarjan tunnustamisesta "virallisesti tuberkuloosista vapaaksi nautakarjaksi".
- (7) Asetuksessa (EU) N:o 206/2010 vahvistetaan muun muassa kotieläiminä pidettävien nautaeläinten tuoreen lihan lähetysten unioniin tuonnin edellytykset. Tätä varten sen liitteessä II vahvistetaan luettelo kolmansista maista ja alueista tai niiden osista, joista tällaisia lähetystyksiä saa tuoda unionin alueelle, sekä niiden eläinlääkärintodistusten mallit, joiden on oltava näiden lähetysten mukana, ottaen huomioon kaikki vaaditut erityisedellytykset tai lisätakeet.
- (8) Paraguay ilmoitti 19 päivänä syyskuuta 2011 suu- ja sorkkataudin taudinpurkauksesta Maailman eläintautijärjestölle (OIE) ⁽¹⁾. Ilmoituksen jälkeen kotieläiminä pidettävien nautaeläinten tuoreen lihan tuonti unioniin kyseisestä kolmannesta maasta keskeytettiin asetuksella (EU) N:o 206/2010, sellaisena kuin se on muutettuna täytöntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1112/2011 ⁽²⁾.
- (9) Suu- ja sorkkataudin viimeisin taudinpurkaus Paraguayssa tapahtui tammikuussa 2012. Marraskuuhun 2013 mennessä OIE oli tunnustanut Paraguayn maaksi, jolla on kaksi suu- ja sorkkataudista vapaata vyöhykettä, jotka kattavat koko Paraguayn alueen ja joissa tautia torjutaan rokotuksin ⁽³⁾.
- (10) Komissio suoritti huhtikuussa 2014 tarkastuksen tarkistaakseen, että toteutetut toimenpiteet ja virallinen valvonta ovat tehokkaita ja tarjoavat suu- ja sorkkataudin osalta eläinten terveyttä koskevat takeet ⁽⁴⁾. Elintarvike- ja eläinlääkintätoimisto totesi, että eläinten terveyden valvontajärjestelmä Paraguayssa tarjosi tyydyttävät takeet suu- ja sorkkataudin osalta ja että se vastasi unionin vaatimuksia tai siinä noudatettiin unionin vaatimuksia kotieläiminä pidettävien nautaeläinten luuttomaksi leikatun ja raakakypsytetyn tuoreen lihan osalta. Paraguayta pyydettiin kuitenkin antamaan näyttöä suu- ja sorkkatautiviruksen puuttumisesta alueeltaan sekä sen rokotusohjelman tehokkuudesta.
- (11) Paraguay suoritti vuoden 2014 toisella vuosipuoliskolla serologisia tutkimuksia OIE:n maaeläinten terveyttä koskevan säännösten vuoden 2014 painoksen ⁽⁵⁾ 8.7 luvussa vahvistettujen suuntaviivojen perusteella. Tulokset arvioituaan komissio totesi, että suu- ja sorkkatautiviruksen puuttumisesta Paraguayssa oli riittävä näyttöä, ja oli tyytyväinen rokotusohjelman tehokkuuteen. Paraguay on näin ollen toimittanut riittävät eläinten terveyttä koskevat takeet ja pyytänyt, että se saisi luvan viedä unioniin kotieläiminä pidettävien nautaeläinten luuttomaksi leikattua ja raakakypsytettyä tuoretta lihaa.
- (12) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevassa 1 osassa vahvistetussa luettelossa mainitaan lisäksi Israel. Markkinoiden avoimuuden edistämiseksi olisi kansainvälisen oikeuden mukaisesti täsmennettävä, että Israelin osalta eläinlääkärintodistukset kattavat vain Israelin valtion alueen, pois luettuina Israelin kesäkuusta 1967 hallinnoimat alueet eli Golanin kukkulat, Gazan alue, Itä-Jerusalem ja muu Länsiranta.
- (13) Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä II olevaa 1 osaa olisi sen vuoksi muutettava, jotta kotieläiminä pidettävien nautaeläinten tuoreen lihan tuonti unioniin Paraguaysta voidaan sallia ja Israelia koskeva kohta muuttua.
- (14) Sen vuoksi asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteitä I ja II olisi muutettava.
- (15) Jotta vältetään häiriöt kotieläiminä pidettävien nautaeläinten lähetysten tuonnissa unioniin, asetuksen (EU) N:o 206/2010 mukaisesti annettujen eläinlääkärintodistusten, sellaisina kuin ne ovat ennen niihin tällä asetuksella tehtyjä muutoksia, käyttö olisi sallittava siirtymäkauden aikana tiettyjen edellytysten täyttyessä.
- (16) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ http://www.oie.int/wahis_2/public/wahid.php/Reviewreport/Review?page_refer=MapFullEventReport&reportid=11022

⁽²⁾ Komission täytöntöönpanoasetus (EU) N:o 1112/2011, annettu 3 päivänä marraskuuta 2011, asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteen II muuttamisesta Paraguayta koskevan kohdan osalta luettelossa kolmansista maista ja alueista tai niiden osista, joista on sallittua tuoda tiettyä tuoretta lihaa unionin alueelle (EUVL L 287, 4.11.2011, s. 32).

⁽³⁾ <http://www.oie.int/animal-health-in-the-world/official-disease-status/fmd/list-of-fmd-free-members/>

⁽⁴⁾ http://ec.europa.eu/food/fvo/audit_reports/details.cfm?rep_id=3317

⁽⁵⁾ http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htmfile=chapitre_fmd.htm

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Unioniin saa edelleen tuoda 30 päivään kesäkuuta 2015 ulottuvan siirtymäkauden aikana sellaisia elävien eläinten lähetyksiä, joiden mukana on asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I esitettyjen BOV-X ja BOV-Y eläinlääkärintodistusten mallien, sellaisina kuin ne ovat ennen tämän asetuksen voimaantuloa, mukaisesti viimeistään 1 päivänä kesäkuuta 2015 annettu asianmukainen eläinten terveystodistus.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä huhtikuuta 2015.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNKER

LIITE

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteet I ja II seuraavasti:

1) Muutetaan liite I seuraavasti:

a) Muutetaan 1 osa seuraavasti:

i) Korvataan Uutta-Seelantia koskeva kohta seuraavasti:

"NZ – Uusi-Seelanti	NZ- 0	Koko maa	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y OVI-X, OVI-Y		III V XII"
---------------------	-------	----------	---	--	---------------------------

ii) Lisätään erityisedellytyksiin seuraava merkintä:

”XII: Alue, jolla oleva nautakarja on tunnustettu virallisesti tuberkuloosista vapaaksi nautakarjaksi, joka vastaa direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevan I jakson 1 ja 2 kohdassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti tunnustettua nautakarjaa tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty mallin BOV-X tai BOV-Y mukainen eläinlääkärintodistus.”

b) Korvataan 2 osassa eläinlääkärintodistusten mallit BOV-X ja BOV-Y seuraavasti:

”Malli BOV-X

MAA:

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetys tiedot	I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin		I.2 Todistuksen viitenumero		I.2.a			
			I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen					
			I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen					
	I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin		I.6					
	I.7 Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8 Alkuperäalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10 Määränpääalue	Koodi
	I.11 Alkuperäpaikka Nimi Osoite		Hyväksyntänumero		I.12			
	I.13 Lastauspaikka Osoite		Hyväksyntänumero		I.14 Lähtöpäivä			
	I.15 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistustiedot Asiakirjaviitteet		I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema					
			I.17					
	I.18 Tavarankuvaus				I.19 Nimikenumero (HS-koodi) 01.02			
				I.20 Lukumäärä/paino				
I.21				I.22 Pakkausten lukumäärä				
I.23 Sinetin nro / Kontin nro				I.24				
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:								
Karjankasvatus ☐			Lihotus ☐					
I.26			I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐					
I.28 Tavaroiden tunnistustiedot								
Laji (tieteellinen nimi)		Rotu	Tunnistusjärjestelmä	Tunnistenumero	Ikä	Sukupuoli		

MAA

Malli BOV-X

II Terveystä koskevat tiedot		II.a Todistuksen viitenumero	II.b
II.1 Kansanterveyttä koskeva vakuutus			
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet			
II.1.1	tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;		
II.1.2	eivät ole saaneet:		
	— stilbeenä tai tyreostaatteja,		
	— estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään);		
II.1.3	naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta:		
(¹) (²) joko	[a]	eläimet voidaan tunnistaa pysyvällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne kuulu altistuneeseen karjaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II olevan C luvun I osan 4 kohdan b alakohdan iv alakohdassa kuvatun mukaisesti;	
	[b]	jos asianomaisessa maassa on esiintynyt kotoperäistä BSE:tä, eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehijöitä märehijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapauksen syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.]	
(¹) (³) tai	[a]	eläimet voidaan tunnistaa pysyvällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne kuulu altistuneeseen karjaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II olevan C luvun II osan 4 kohdan b alakohdan iv alakohdassa kuvatun mukaisesti;	
	[b]	eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehijöitä märehijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapauksen syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.]	
(¹) (⁴) tai	[a]	eläimet voidaan tunnistaa pysyvällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne kuulu altistuneeseen karjaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II olevan C luvun II osan 4 kohdan b alakohdan iv alakohdassa kuvatun mukaisesti;	
	[b]	eläimet ovat syntyneet vähintään kaksi vuotta sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehijöitä märehijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapauksen syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.]	
II.2 Eläinten terveyttä koskeva vakuutus:			
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:			
II.2.1	ne tulevat alueelta, jonka koodi on:(⁵) ja joka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä		
(¹) joko	[a]	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista]	
(¹) tai	[a]	katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annettulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o ----/----.]	
	[b]	on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista ja epitsootisesta verenvuototaudista ja kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista,	
	[c]	ei ole rokotettu a ja b alakohdassa mainittuja tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläimiä pidettyjä sorkkaeläimiä;	
(¹) joko	[d]	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista;]	

MAA

Malli BOV-X

II	Terveyttä koskevat tiedot		II.a	Todistuksen viitenumero	II.b
	(¹) (⁹) tai	[d]	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet ovat saaneet negatiivisen tuloksen bluetongue-taudin ja epitsoottisen verenvuototaudin vasta-aineiden osoittamiseksi kahdesti tehdyssä serologisessa testissä, joista ensimmäinen on tehty eristys-/karanteenijaksun alussa (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä ja toinen aikaisintaan 28 päivää myöhemmin (pp/kk/vvvv) otetusta verinäytteestä; toinen verinäyte voidaan ottaa aikaisintaan kymmenen päivää ennen vientiä;]		
	(¹) tai	[d]	ei ole ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet on rokotettu inaktivoitulla rokotteella vähintään 60 päivää ennen niiden lähettämistä unioniin kaikkia sellaisia bluetongue-taudin serotyyppiä ... (lisätään serotyyppi/-tyypit) vastaan, joita esiintyy valvontaohjelmien (¹²) osoittamalla tavalla alkuperäpopulaatiossa alueella, joka on 150 kilometrin säteellä I.11 kohdassa kuvatusta alkuperätilasta, ja rokotteen eritelmissä taattu immunitetisuoja on eläimillä yhä voimassa;]		
II.2.2	ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kuusi kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana;				
II.2.3	ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä I.11 kohdassa kuvatulla alkuperätilalla / kuvatuilla alkuperätiloilla, ja:				
	a)	tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana,			
	b)	tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin, karjaruton, Rift valley -kuumeen, bluetongue-taudin, naudan tarttuvan keuhkoruton, lumpy skin -taudin ja vesicular stomatitis -taudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;			
II.2.4	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämishojelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan;				
II.2.5	ne tulevat karjoista, joihin ei kohdistu tuberkuloosin, luomistaudin tai naudan tarttuvan leukoosin hävittämistä koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisia rajoituksia;				
II.2.6	ne tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaiksi (⁶) (^{6b});				
ja	(¹) (⁷) joko	[tulevat alueelta, joka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaaksi (⁶);]			
	(¹) tai	[niille on tehty 30 viime päivän aikana ennen niiden unioniin lähettämistä nahansisäinen tuberkuliinitutkimus (⁸), jonka tulokset ovat negatiiviset;]			
	(¹) tai	[ovat alle kuusi viikkoa vanhoja;]			
II.2.7	niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan, ja ne tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaiksi (⁶);				
ja	(¹) (⁷) joko	[tulevat alueelta, joka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaaksi (⁶);]			
	(¹) tai	[niille on tehty 30 viime päivän aikana ennen niiden unioniin lähettämistä otetuista näytteistä vähintään yksi nautojen luomistaudin testi (⁸);]			
	(¹) tai	[ovat alle 12 kuukautta vanhoja;]			
	(¹) tai	[ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia;]			
(¹) joko	II.2.8	ne tulevat karjoista, jotka kuuluvat naudan tarttuvan leukoosin viralliseen valvontajärjestelmään ja joissa ei ole esiintynyt mitään kliinisiä tai laboratoriotesteissä esille tulleita merkkejä tästä taudista kahden viime vuoden aikana;]			
(¹) tai	II.2.8	ne tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista vapaiksi (⁶) (^{6a});]			
ja	(¹) (⁷) joko	[tulevat alueelta, joka on virallisesti tunnustettu naudan tarttuvasta leukoosista vapaaksi (⁶);]			
	(¹) tai	[niille on tehty 30 viime päivän aikana ennen niiden unioniin lähettämistä otetuista näytteistä naudan tarttuvan leukoosin testi (⁸), jonka tulokset ovat negatiiviset;]			
	(¹) tai	[ovat alle 12 kuukautta vanhoja;]			
II.2.9	ne lähetetään/lähetettiin (¹) alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta				

MAA

Malli BOV-X

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a	Todistuksen viitenumero	II.b
	(¹) joko [suoraan unioniin,]			
	(¹) tai [virallisesti hyväksyttyyn I.13 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,] ja ennen unioniin lähettämistä			
	a) ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia,			
	b) ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;			
II.2.10	niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;			
II.2.11	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;			
II.2.12	ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) (¹⁰) I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.			
II.3 Eläinten kuljetustodistus				
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten.				
(¹) (¹¹) II.4 Erityisvaatimukset				
II.4.1	Virallisten tietojen mukaan I.11 kohdassa tarkoitettulla alkuperätilalla ei ole 12 viime kuukauden aikana tehty kliinisiä tai patologisia havaintoja naudan tarttuvasta rinotrakeiitista (IBR);			
II.4.2	I.28 kohdassa tarkoitettut eläimet / tarkoitettuja eläimiä			
	a)	olivat eristyksissä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymissä tiloissa vientiin lähettämistä edeltäneiden 30 päivän ajan,		
	b)	on tutkittu IBR:n varalta aikaisintaan 21 päivän kuluttua eristyksen alkamisesta otetusta seerumista serologisella testillä, jonka tulokset ovat negatiiviset, ja kaikki eristyksissä olleet eläimet ovat myös saaneet negatiivisen tuloksen tästä testistä,		
	c)	ei ole rokotettu IBR:ää vastaan.]		
Huomautuksia				
Tämä todistus on kotieläiminä pidetyille nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit sekä niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu jalostukseen ja/tai tuotantoon.				
Tuonnin jälkeen eläimet on toimitettava viipymättä määräpaikkana olevalle tilalle, jossa niitä on pidettävä vähintään 30 päivän ajan ennen tilan ulkopuolelle siirtämistä, teurastamoon lähettämistä lukuun ottamatta.				
Osa I:				
—	Kohta I.8:	Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.		
—	Kohta I.13:	Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset.		
—	Kohta I.15:	Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.		

MAA

Malli BOV-X

II	Terveystä koskevat tiedot	II.a	Todistuksen viitenumero	II.b
—	Kohta I.23:	Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).		
—	Kohta I.28:	Tunnistusjärjestelmä: Eläimillä on oltava yksilöllinen tunnistenumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) on täsmennettävä. Korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. Laji: Valitaan tapauksen mukaan seuraavista "Bos", "Bison" ja "Bubalus". Ikä: Syntymäaika (pp/kk/vvvv). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). Rotu: Valitaan puhdasrotuinen, risteytetty.		
Osa II:				
(¹)	Tarpeeton viivataan yli.			
(²)	Ainoastaan, jos eläimet ovat syntyneet ja niitä on yhtäjaksoisesti kasvatettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdassa maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksellömän alhainen ja joka on päätöksessä 2007/453/EY lueteltu sellaisena.			
(³)	Ainoastaan, jos alkuperämaa tai -alue on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa ja joka on päätöksessä 2007/453/EY lueteltu sellaisena.			
(⁴)	Ainoastaan, jos alkuperämaata tai -aluetta ei ole luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti tai se on luokiteltu maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riskiä ei ole määritetty, ja se on päätöksessä 2007/453/EY lueteltu sellaisena.			
(⁵)	Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi.			
(⁶)	Tuberkuloosista/luomistaudista virallisesti vapaat alueet ja karjat, kuten direktiivin 64/432/ETY liitteessä A säädetään. Naudan tarttuvasta leukoosista vapaat alueet ja karjat, kuten direktiivin 64/432/ETY liitteessä D olevassa I luvussa säädetään.			
(^{6a})	Ainoastaan direktiivin 64/432/ETY liitteessä D olevassa I luvussa vahvistettujen vaatimusten mukaisesti virallisesti naudan tarttuvasta leukoosista vapaaksi tunnustetusta karjasta viettäessä eläviä eläimiä EU:iin eläinlääkärintodistuksen mallin BOV-X mukaisesti alueelta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "IVb" naudan tarttuvan leukoosin osalta.			
(^{6b})	Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "XII", joka osoittaa, että virallisesti tuberkuloosista vapaa nautakarja tunnustetaan edellytyksin, jotka vastaavat direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevan I jakson 1 ja 2 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty mallin BOV-X mukainen eläinlääkärintodistus.			
(⁷)	Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "II" tuberkuloosin, "III" luomistaudin ja/tai "IVa" naudan tarttuvan leukoosin osalta.			
(⁸)	Testit tehdään asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 6 osassa kunkin taudin osalta kuvattujen testitapojen mukaisesti.			
(⁹)	Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5 "SG" edellytetyt lisätakeet, jos merkintänä "A". Asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 6 osan mukaiset testit bluetongue-taudin ja epitoottisen verenvuototaudin varalta.			
(¹⁰)	Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitetun kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannelta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta.			
(¹¹)	Jos määräpaikkana oleva EU:n jäsenvaltio tai Sveitsi vaatii päätöksen 2004/558/EY tai maataloustuotteiden kaupasta tehdyn yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132) mukaisesti.			
(¹²)	Valvontaohjelma komission asetuksen (EY) N:o 1266/2007 (EUVL L 283, 27.10.2007, s. 37) liitteessä I säädetyn mukaisesti.			

MAA

Malli BOV-X

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a	Todistuksen viitenumero	II.b
Virkaeläinlääkäri				
Nimi (suuraakkosin):		Virka-asema ja -nimike:		
Päivämäärä:		Allekirjoitus:		
Leima:				

Malli BOV-Y

MAA:

Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetysten tiedot	I.1 Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin				I.2 Todistuksen viitenumero		I.2.a	
					I.3 Toimivaltainen keskusviranomainen			
					I.4 Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen			
	I.5 Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin				I.6			
	I.7 Alkupe- rämaa	ISO- koodi	I.8 Alkupe- räalue	Koodi	I.9 Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10 Määränpääalue	Koodi
	I.11 Alkuperäpaikka Nimi Osoite Hyväksyntänumero				I.12			
	I.13 Lastauspaikka Osoite Hyväksyntänumero				I.14 Lähtöpäivä			
	I.15 Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistiedot Asiakirjaviitteet				I.16 EU:n saapumisrajatarkastusasema I.17			
	I.18 Tavarankuvaus					I.19 Nimikenumero (HS-koodi) 01.02		
						I.20 Lukumäärä/paino		
I.21					I.22 Pakkausten lukumäärä			
I.23 Sinetin nro/Kontin nro					I.24			
I.25 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Teurastus ☐								
I.26				I.27 EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐				
I.28 Tavaroiden tunnistustiedot Laji Rotu Tunnistusjärjestelmä Tunnistenumero Ikä Sukupuoli (tieteellinen nimi)								

MAA

Malli BOV-Y

II Terveyttä koskevat tiedot		II.a Todistuksen viitenumero	II.b
Osa II: Todistus	II.1 Kansanterveyttä koskeva vakuutus		
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa kuvatut eläimet		
	II.1.1	tulevat tiloilta, joihin ei ole sovellettu eläinten terveyteen liittyvin perustein virallisia kieltoja 42 viime päivän aikana luomistaudin osalta, 30 viime päivän aikana pernaruton osalta ja kuuden viime kuukauden aikana raivotaudin osalta, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa sellaisilta tiloilta tulevien eläinten kanssa, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia;	
	II.1.2	eivät ole saaneet:	
	—	stilbeenä tai tyreostaatteja,	
	—	estrogeeneja, androgeeneja, gestageeneja tai beetasalpaajia muussa kuin hoito- tai jalostustarkoituksessa (sellaisena kuin direktiivissä 96/22/EY määritellään);	
	II.1.3	naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) osalta:	
	(¹) (²) joko	[a]	eläimet voidaan tunnistaa pysyvällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne kuulu altistuneeseen karjaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II olevan C luvun I osan 4 kohdan b alakohdan iv alakohdassa kuvatun mukaisesti;
		[b]	jos asianomaisessa maassa on esiintynyt kotoperäistä BSE:tä, eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehijöitä märehijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapauksen syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.]
	(¹) (³) tai	[a]	eläimet voidaan tunnistaa pysyvällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne kuulu altistuneeseen karjaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II olevan C luvun II osan 4 kohdan b alakohdan iv alakohdassa kuvatun mukaisesti;
	[b]	eläimet ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehijöitä märehijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapauksen syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.]	
(¹) (⁴) tai	[a]	eläimet voidaan tunnistaa pysyvällä tunnistusjärjestelmällä, jonka avulla ne voidaan jäljittää emoihin ja karjoihin, joista ne ovat peräisin, eivätkä ne kuulu altistuneeseen karjaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II olevan C luvun II osan 4 kohdan b alakohdan iv alakohdassa kuvatun mukaisesti;	
	[b]	eläimet ovat syntyneet vähintään kaksi vuotta sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehijöitä märehijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä on pantu tosiasiallisesti täytäntöön, tai viimeisen kotoperäisen BSE-tapauksen syntymän jälkeen, jos syntymä on tapahtunut ruokintakiellon jälkeen.]	
II.2 Eläinten terveyttä koskeva vakuutus			
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvatut eläimet täyttävät seuraavat vaatimukset:			
II.2.1	ne tulevat alueelta, jonka koodi on:(⁵) ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä:		
(¹) joko	[a]	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista]	
(¹) tai	[a]	katsotaan olleen vapaa suu- ja sorkkataudista (pp/kk/vvvv) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia kyseisen päivämäärän jälkeen, ja eläinten vienti alueelta sallitaan (pp/kk/vvvv) annettulla komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o ----/----,]	
	[b]	on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, Rift valley -kuumeesta, nautaeläinten tarttuvasta keuhkorutosta, lumpy skin -taudista ja epitoottisesta verenvuototaudista ja kuuden kuukauden ajan vesicular stomatitis -taudista,	
	[c]	ei ole rokotettu a ja b alakohdassa mainittuja tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä sorkkaeläimiä;	
(¹) joko	[d]	on ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista;]	

MAA

Malli BOV-Y

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a	Todistuksen viitenumero	II.b
	(¹) tai	[d)	ei ole ollut 24 kuukauden ajan vapaa bluetongue-taudista, ja eläimet on rokotettu inaktivoitulla rokotteella vähintään 60 päivää ennen niiden lähettämistä unioniin kaikkia sellaisia bluetongue-taudin serotyyppejä ... (lisätään serotyyppi/-tyypit) vastaan, joita esiintyy valvontaohjelmien (⁹) osoittamalla tavalla alkuperäpopulaatiossa alueella, joka on 150 kilometrin säteellä I.11 kohdassa kuvatussa alkuperätilasta, ja rokotteen eritelmissä taattu immuniteettisuoja on eläimillä yhä voimassa;]	
II.2.2	ne ovat olleet II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen niiden lähettämistä unioniin, eivätkä eläimet ole olleet kosketuksissa maahantuotuihin sorkkaeläimiin 30 viime päivän aikana;			
II.2.3	ne ovat olleet syntymästään saakka tai vähintään 40 päivää ennen lähetystä I.11 kohdassa kuvatulla tilalla / kuvatuilla tiloilla, ja			
	a)	tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 150 km:n säteellä ei ole esiintynyt epitsoottisen verenvuototaudin tapauksia/taudinpurkauksia 60 edellisen päivän aikana, ja		
	b)	tällä tilalla / näillä tiloilla ja lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt suu- ja sorkkataudin, karjaruton, Rift valley -kuumeen, bluetongue-taudin, naudan tarttuvan keuhkoruton, lumpy skin -taudin ja vesicular stomatitis -taudin tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana;		
II.2.4	niitä ei ole tarkoitus lopettaa kansallisen tautien hävittämisohjelman vuoksi, eikä niitä ole rokotettu II.2.1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettuja tauteja vastaan;			
II.2.5	ne tulevat karjoista			
	a)	jotka kuuluvat naudan tarttuvan leukoosin viralliseen valvontajärjestelmään, ja		
	b)	joihin ei kohdistu tuberkuloosin tai luomistaudin hävittämistä koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisia rajoituksia, ja		
	c)	jotka on virallisesti tunnustettu tuberkuloosista vapaiksi; (⁶) (^{6a})		
II.2.6	niitä ei ole rokotettu luomistautia vastaan ja ne			
(¹) joko	[tulevat karjoista, jotka on virallisesti tunnustettu luomistaudista vapaiksi;] (⁶)			
(¹) tai	[ovat minkä tahansa ikäisiä kuohittuja uroksia;]			
II.2.7	niiden takaneljänneksiin on vähintään kahteen paikkaan merkitty eläinkohtaisesti, että ne on tarkoitettu yksinomaan viipymättä teurastettaviksi; (⁷)			
II.2.8	ne lähetetään/lähetettiin (¹) alkuperätilaltaan/-tiloiltaan kulkematta minkään markkinapaikan kautta			
(¹) joko	[suoraan unioniin,]			
(¹) tai	[virallisesti hyväksyttyyn I.13 kohdassa kuvattuun keräyskeskukseen, joka sijaitsee II.2.1 kohdassa kuvatulla alueella,]			
	ja ennen unioniin lähettämistä			
	a)	ne eivät olleet kosketuksissa muihin sorkkaeläimiin, jotka eivät täytä tässä todistuksessa kuvattuja terveysvaatimuksia, ja		
	b)	ne ovat olleet ainoastaan sellaisessa paikassa, jossa ja jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole 30 edellisen päivän aikana esiintynyt II.2.1 kohdassa tarkoitettujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia;		
II.2.9	niiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot tai kontit puhdistettiin ja desinfioitiin virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ennen lastausta;			
II.2.10	virkaeläinlääkäri tutki ne lastausta edeltäneiden 24 tunnin aikana, eikä niissä esiintynyt mitään kliinisiä taudin oireita;			
II.2.11	ne lastattiin lähetettäväksi unioniin (pp/kk/vvvv) (⁸) I.15 kohdassa tarkoitetuissa kuljetusvälineissä, jotka oli ennen lastausta puhdistettu ja desinfioitu virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella ja jotka on varustettu siten, ettei niistä kuljetuksen aikana voi valua tai pudota ulosteita, virtsaa, kuivikkeita tai rehua.			

MAA

Malli BOV-Y

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a	Todistuksen viitenumero	II.b
II.3 Eläinten kuljetustodistus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että edellä kuvattuja eläimiä on käsitelty ennen lastausta ja lastauksen aikana asetuksen (EY) N:o 1/2005 asiaa koskevien säännösten mukaisesti erityisesti juottamisen ja ruokinnan osalta ja että ne ovat riittävän hyväkuntoisia tarkoitettua kuljetusta varten. Huomautuksia Tämä todistus on eläville nautaeläimille (mukaan lukien Bubalus- ja Bison-lajit sekä niiden risteytykset), jotka on tarkoitettu teurastaa välittömästi. Eläimet on toimitettava heti tuonnin jälkeen määräpaikkana olevaan teurastamoon, jossa ne on teurastettava viiden työpäivän kuluessa. Osa I: — Kohta I.8: Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. — Kohta I.13: Mahdollisen keräyskeskuksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevassa 5 osassa vahvistetut hyväksyntää koskevat edellytykset. — Kohta I.15: Rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Jos lähetys puretaan ja lastataan uudelleen, lähettäjän on ilmoitettava siitä unionin saapumisrajatarkastusasemalle. — Kohta I.23: Konteista tai kuljetuslaatikoista ilmoitetaan kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan). — Kohta I.28: Tunnistusjärjestelmä: Eläimillä on oltava yksilöllinen tunnistenumero, joka mahdollistaa niiden alkuperätilan jäljittämisen. Tunnistusjärjestelmä (kuten eläimeen kiinnitettävä merkki, tatuointi, polttomerkki, siru, transponderi) on täsmennettävä. Korvamerkki, jossa on viejämään ISO-koodi. Tunnistusnumeron on mahdollistettava alkuperätilan jäljittäminen. Laji: Valitaan tapauksen mukaan seuraavista "Bos", "Bison" ja "Bubalus". Ikä: Syntymäaika (pp/kk/vvvv). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu). Osa II: (¹) Tarpeeton viivataan yli. (²) Ainoastaan, jos eläimet ovat syntyneet ja niitä on yhtäjaksoisesti kasvatettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdassa maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksellömän alhainen ja joka on päätöksessä 2007/453/EY luettu sellaisena. (³) Ainoastaan, jos alkuperämaa tai -alue on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on hallinnassa ja joka on päätöksessä 2007/453/EY luettu sellaisena. (⁴) Ainoastaan, jos alkuperämaata tai -aluetta ei ole luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti tai se on luokiteltu maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riskiä ei ole määritelty, ja se on päätöksessä 2007/453/EY luettu sellaisena. (⁵) Ilmoitetaan asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevaan 1 osaan sisältyvä aluekoodi. (⁶) Tuberkuloosista/luomistaudista virallisesti vapaat alueet ja karjat, kuten direktiivin 64/432/ETY liitteessä A säädetään. (^{6a}) Ainoastaan alueesta, jolla asetuksen (EU) N:o 206/2010 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 on merkintä "XII", joka osoittaa, että virallisesti tuberkuloosista vapaa nautakarja tunnustetaan edellytyksin, jotka vastaavat direktiivin 64/432/ETY liitteessä A olevan I jakson 1 ja 2 kohdassa vahvistettuja edellytyksiä tuotaessa unioniin eläviä eläimiä, joille on myönnetty mallin BOV-Y mukainen eläinlääkärintodistus. (⁷) Tämän merkin on oltava "L":n muotoinen, vasemman puolen on oltava 13 cm ja alaosan 7 cm, molempien osien paksuuden on oltava 1 cm. Merkki on tehtävä ns. kylmäpolttomerkkitekniikalla. (⁸) Lastauspäivä. Näiden eläimien tuontia ei sallita, jos eläimet on lastattu joko ennen päivämäärää, joka mainitaan I.7 ja I.8 kohdassa tarkoitettuna kolmannen maan tai alueen tai sen osan unioniin vientiä varten saamassa luvassa, tai ajanjaksona, jolloin unionissa sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä näiden eläinten tuontiin kyseisestä kolmannesta maasta, kyseiseltä kolmannelta alueelta tai näiden osasta. (⁹) Valvontaohjelma komission asetuksen (EY) N:o 1266/2007 (EUVL L 283, 27.10.2007, s. 37) liitteessä I säädetyn mukaisesti.				

MAA

Malli BOV-Y

II	Terveyttä koskevat tiedot	II.a	Todistuksen viitenumero	II.b
Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastajan Nimi (suuraakkosin): Päivämäärä: Leima:				
Virka-asema ja -nimike: Allekirjoitus:”				

2) Muutetaan liitteessä II oleva 1 osa seuraavasti:

a) Korvataan Paraguayta koskeva kohta seuraavasti:

”PY – Paraguay	PY- 0	Koko maa	EQU:				
	PY- 0	Koko maa	BOV	A	1		17. huhtikuuta 2015”

b) Korvataan Israelia koskeva kohta seuraavasti:

”IL – Israel ⁽⁶⁾	IL- 0	Koko maa	—”				
-----------------------------	-------	----------	----	--	--	--	--

c) Lisätään alaviite 6 seuraavasti:

”⁽⁶⁾ Jäljempänä tällä tarkoitetaan Israelin valtiota, pois luettuna Israelin kesäkuusta 1967 hallinnoimat alueet eli Golanin kukkulat, Gazan alue, Itä-Jerusalem ja muu Länsiranta.”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/605,
annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015,
kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä huhtikuuta 2015.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä

Jerzy PLEWA

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	102,2
	SN	185,4
	TR	120,5
	ZZ	136,0
0707 00 05	AL	92,7
	MA	176,1
	TR	136,5
	ZZ	135,1
0709 93 10	MA	76,4
	TR	145,9
	ZZ	111,2
0805 10 20	EG	46,7
	IL	71,8
	MA	57,1
	TN	61,8
	TR	72,3
	ZZ	61,9
	ZZ	61,9
0805 50 10	MA	57,3
	ZZ	57,3
0808 10 80	BR	88,6
	CL	113,3
	CN	100,9
	MK	29,8
	NZ	134,9
	US	209,1
	ZA	122,2
	ZZ	114,1
	ZZ	114,1
0808 30 90	AR	108,9
	CL	160,5
	ZA	142,4
	ZZ	137,3

(¹) Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/606,**annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015,****asetuksella (EY) N:o 341/2007 avatuissa valkosipulin tariffikiintiöissä 1 päivän huhtikuuta 2015 ja 7 päivän huhtikuuta 2015 välisenä aikana jätetyissä tuontitodistushakemuksissa haettuihin määriin sovellettavan jakokertoimen vahvistamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 188 artiklan 1 ja 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 341/2007 ⁽²⁾ avataan vuotuisia tuontitariffikiintiöitä valkosipulin tuontia varten.
- (2) Määrät, joista on huhtikuun 2015 ensimmäisinä seitsemänä kalenteripäivänä jätetty A-tuontitodistushakemuksia 1 päivän kesäkuuta 2015 ja 31 päivän elokuuta 2015 väliseksi osakaudeksi, ylittävät joidenkin kiintiöiden osalta käytettävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi määritettävä, missä määrin A-tuontitodistuksia voidaan myöntää, ja vahvistettava haettuihin määriin sovellettava jakokerroin, joka lasketaan komission asetuksen (EY) N:o 1301/2006 ⁽³⁾ 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
- (3) Toimenpiteen tehokkuuden varmistamiseksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 341/2007 nojalla 1 päivän kesäkuuta 2015 ja 31 päivän elokuuta 2015 väliseksi osakaudeksi jätetyissä tuontitodistushakemuksissa haettuihin määriin sovelletaan tämän asetuksen liitteessä vahvistettua jakokerrointa.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä huhtikuuta 2015.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä

Jerzy PLEWA

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 341/2007, annettu 29 päivänä maaliskuuta 2007, kolmansista maista tuotavan valkosipulin ja tiettyjen muiden maataloustuotteiden tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä tuonti- ja alkuperätodistusmenettelyn perustamisesta (EUVL L 90, 30.3.2007, s. 12).

⁽³⁾ Komission asetus (EY) N:o 1301/2006, annettu 31 päivänä elokuuta 2006, tuontitodistusjärjestelmän alaisten maataloustuotteiden tuontitariffikiintiöiden hallinnointia koskevista yhteisistä säännöistä (EUVL L 238, 1.9.2006, s. 13).

LIITE

Alkuperä	Järjestysnumero	Jakokerroin – 1 päivän kesäkuuta 2015 ja 31 päivän elokuuta 2015 väliseksi osakaudeksi jätetyt hakemukset (%)
Argentiina		
— Perinteiset tuojat	09.4104	—
— Uudet tuojat	09.4099	—
Kiina		
— Perinteiset tuojat	09.4105	81,143203
— Uudet tuojat	09.4100	0,471995
Muut kolmannet maat		
— Perinteiset tuojat	09.4106	—
— Uudet tuojat	09.4102	—

PÄÄTÖKSET

POLIITTISTEN JA TURVALLISUUSASIOIDEN KOMITEAN PÄÄTÖS (YUTP) 2015/607,

annettu 15 päivänä huhtikuuta 2015,

EU:n joukkojen komentajan nimittämisestä Euroopan unionin sotilasoperaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä (Atalanta), ja päätöksen (YUTP) 2015/102 kumoamisesta (ATALANTA/3/2015)

POLIITTISTEN JA TURVALLISUUSASIOIDEN KOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 38 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan unionin sotilasoperaatiosta, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä, 10 päivänä marraskuuta 2008 hyväksytyn neuvoston yhteisen toiminnan 2008/851/YUTP ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto on yhteisen toiminnan 2008/851/YUTP 6 artiklan 1 kohdan nojalla valtuuttanut poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean (PTK) tekemään asiaankuuluvat päätökset EU:n joukkojen komentajan nimittämisestä Euroopan unionin sotilasoperaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä, jäljempänä 'EU:n joukkojen komentaja'.
- (2) PTK hyväksyi 20 päivänä tammikuuta 2015 päätöksen (YUTP) 2015/102 ⁽²⁾, jolla kontra-amiraali Jonas HAGGREN nimitettiin EU:n joukkojen komentajaksi.
- (3) EU:n operaation komentaja on suositannut, että laivaston kapteeni Alfonso GÓMEZ FERNÁNDEZ DE CÓRDOBA nimitetään uudeksi EU:n joukkojen komentajaksi kontra-amiraali Jonas HAGGRENin seuraajana.
- (4) EU:n sotilaskomitea tukee tätä suositusta.
- (5) Päätös (YUTP) 2015/102 olisi näin ollen kumottava.
- (6) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdystä pöytäkirjassa N:o 22 olevan 5 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu niiden unionin päätösten ja toimien valmisteluun ja täytäntöönpanoon, joilla on merkitystä puolustuksen alalla,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Nimitetään laivaston kapteeni Alfonso GÓMEZ FERNÁNDEZ DE CÓRDOBA 6 päivästä toukokuuta 2015 EU:n joukkojen komentajaksi Euroopan unionin sotilasoperaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä (Atalanta).

2 artikla

Kumotaan päätös (YUTP) 2015/102.

⁽¹⁾ EUVL L 301, 12.11.2008, s. 33.

⁽²⁾ Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös (YUTP) 2015/102, annettu 20 päivänä tammikuuta 2015, EU:n joukkojen komentajan nimittämisestä Euroopan unionin sotilasoperaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä (Atalanta), ja päätöksen Atalanta/4/2014 kumoamisesta (ATALANTA/1/2015) (EUVL L 16, 23.1.2015, s. 31).

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 6 päivänä toukokuuta 2015.

Tehty Brysselissä 15 päivänä huhtikuuta 2015.

*Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean
puolesta
Puheenjohtaja
W. STEVENS*

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI